# The Gazette



# of *Andia*

## PUBLISHED BY AUTHORITY

SIMLA, SATURDAY, MAY 24, 1958 (JYAISTHA 3, 1880)

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### PART III—SECTION 4

Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies

#### RESERVE BANK OF INDIA Central Office

#### NOTIFICATIONS

Bombay, the 15th May 1958

- No. 9—Dr. H. C. Bhatt is appointed as Industrial Finance Officer, Reserve Bank of India, Industrial Finance Department, Bombay, with effect from 20th January 1958. He was granted leave on 11th and 12th April 1958.
- 2. Shri K. M. Mukherjee, Accountant, Reserve Bank of India, Public Debt. Office, New Delhi was granted leave from 31st March to 12th April 1958.
- 3. On return from leave Shri K. K. Ray is reposted as officiating Banking Officer. Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay with effect from 23rd April 1958.
- 4. Shri D. P. Gupta is appointed to officiate as Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay with effect from 23rd April 1958 vice Shri K. P. Patel proceeded on leave.
- 5. Shri D. S. Savkar, Deputy Economic Advisor, Reserve Bank of India, Department of Research and Statistics, Bombay is appointed to carry out the current duties of the Principal Advisor, Reserve Bank of India, Central Office, Bombay in addition to his own with effect from 23rd April 1958 vice Dr. B. K. Madan proceeded on leave.
- 6. Shri A. R. R. Varma is appointed to officiate as Assistant Accountant, Reserve Bank of India, New Delhi with effect from the close of business on 23rd April 1958.
- 7. Shri D. D. Bhargava is appointed to officiate as Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay with effect from 24th April 1958 vice Shri P. R. Kulkarni proceeded on leave.
- 8. Shri J. F. J. Fernandes is appointed to officiate as Assistant Accountant, Reserve Bank of India, Deposit Accounts Department, Bombay with effect from the close of business on 25th April 1958 vice Shri K. N. Devrukhaker.
- 9. Shri D. Maitra, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Calcutta proceeded on leave with effect from 26th April 1958.
- 10. Shri K. R. Subrahmanyan is posted as Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Madras with effect from 28th April 1958.
- 11. Shri S. G. Apte is appointed to officiate as Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking

Operations, Bombay with effect from 28th April 1958 vice Shri D. P. Galvankar.

- 12. Shri D. P. Galvankar, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay is posted as Assistant Chief Officer in the same Department with effect from 28th April 1958 vice Shri Mangesh S. Nadkarni proceeded on leave.
- 13. Shri P. Krishna Iyer, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay proceeded on leave with effect from 28th April 1958.
- 14. Shri P. G. Saranyan is appointed to officiate as Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Madras with effect from 28th April 1958 vice Shri M. L. Soni proceeded on leave.
- 15. Mr. G. E. Watson, Accountant, Reserve Bank of India, London was granted leave on 28th and 29th April 1958.
- 16. On return from leave Shri D. R. Rama Rao is posted as officiating Manager, Reserve Bank of India, Public Debt. Office, Lucknow with effect from the close of business on 28th April 1958 vice Shri J. S. Narula transferred.
- 17. Shri U. M. Banerjee, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay is posted in the same capacity to the Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Calcutta with effect from 29th April 1958.
- 18. Shri N. N. Roy, Assistant Accountant, Reserve Bank of India, New Delhi is posted as Accountant in the same office with effect from the close of business on 29th April 1958 vice Shri C. K. Bhaskaran transferred.
- 19. Shri S. L. Jathar is appointed to officiate as Banking Officer. Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Bombay with effect from 30th April 1958.
- 20. Shri R. P. Chatterjee is posted as officiating Currency Officer, Reserve Bank of India, Issue Department, Madras with effect from the close of business on 30th April 1958 vice Shri G. Balasubramanian.
- 21. Shri K. N. Devrukhaker is posted as Assistant Accountant, Reserve Bank of India, Public Debt Office, Bombay with effect from the close of business on 30th April 1958 vice Shri J. Ranganatha Rao.
- 22. Shri J. Ranganatha Rao is posted as officiating Assistant Accountant, Reserve Bank of India, Central Office, Bombay with effect from 1st May 1958 vice Shri I. D. Chhabra proceeded on leave.

- 23. Shri P. K. Sen Gupta, officiating Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Calcutta proceeded on leave with effect from 1st May 1958.
- 24. Shri M. J. Ambani, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Operations, Madras proceeded on leave with effect from 1st May 1958.
- 25. Shri D. P. Sinha, Accountant, Reserve Bank of India, Department of Research and Statistics, Bombay is designated as Administrative Officer in the same Department with effect from 1st May 1958.
- 26. Shri M. L. Sachdeva, officiating Assistant Currency Officer, Reserve Bank of India, Issue Department, Nagpur reverted as Staff Assistant with effect from the close of business on 2nd May 1958.
- 27. Shri P. V. Krishnamurti, Assistant Accountant, Reserve Bank of India, Exchange Control Department, Bombay is posted in the same capacity to the Reserve Bank of India, Exchange Control Department, Kanpur with effect from the close of business on 2nd May 1958 vice Shri D. K. Damle proceeded on leave.
- 28. Shri G. Balasubramanian is posted as officiating Manager, Reserve Bank of India, Madras with effect from the close of business on 2nd May 1958 vice Shri J. S. Jaspal transferred.
- 29. Shri K. L. Anand, Banking Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Development, Bombay is appointed as Assistant Chief Officer in the same Department with effect from 5th May 1958 vice Shri B. N. Malhotra.
- 30. Shri B. N. Malhotra, Assistant Chief Officer, Reserve Bank of India, Department of Banking Development, Bombay is appointed to officiate as Deputy Chief Officer in the same Department with effect from 5th May 1958 vice Shri S. N. Sen Gupta proceeded on leave.

K. G. AMBEGAOKAR

Deputy Governor

## THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

#### NOTIFICATIONS

New Delhi 1, the 14th May 1958

- No. 4-CA(1)/4/58-59—In pursuance of Regulation 12 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-Section (1) of Section 20 of the Chartered Accountants Act, 1949, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India has removed from the Register of Members, with effect from the 19th day of February 1958, owing to death, the name of Shri N. V. Venugopal, Messrs. Rowe and Pal, Chartered Accountants, Oriya Bazar, Cuttack (Orissa), (Membership No. 26).
- No. 4-CA(1)/5/58-59—In pursuance of Regulation 12 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of Section 20 of the Chartered Accountants Act, 1949, the Council of the Institute of Chartered Accountants of India has removed from the Register of Members, with effect from the 8th day of April

1958, owing to death, the name of Shri Melappalaiyam Sudarsan Rengaswami, Messrs. M. S. Krishnaswami and Jagannathan, Chartered Accountants, Tennore High Road, Tiruchirapalli. (Membership No. 181).

No. 8-CA(1)/12/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri Chandrakant Ochhavlal Parikh, \*F. C. A., Vraj Bhuvan No. 2, Khetwadi 4th Lane, Bombay 4. Membership No. 2,100 shall stand cancelled with effect from the 18th April 1958, to the 30th June 1958.

\*The cancellation is of the Certificate of Practice held by him as an Associate.

No. 8-CA(1)/13/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri Harinishkant Maganlal Mehta, \*F.C.A., 'Kiran', 5th Road, Santa Cruz (East), Bombay 25, Membership No. 1269, shall stand cancelled with effect from the 18th April 1958 to the 30th June 1958.

#### The 15th May 1958

- No. 8-CA(1)/7/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri Bhalchandra Govind Tavkar, A.C.A., 4/26, Khandke Building, N. C. Kelkar Road, Dadar, Bombay 28, Membership No. 4215, shall stand cancelled with effect from the 1st April 1958 to the 30th June 1958.
- No. 8-CA(1)/8/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri P. C. Joseph, A. C. A., Y. M. C. A., Lamington Road, Bombay 4, Membership No. 3952, shall stand cancelled with effect from the 15th April 1958 to the 30th June 1958,
- No. 8-CA(1)/9/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri V. E. Lakshminarasimhan, A.C.A., Mathmchaya Building No. 2, Block No. 6, Wright Town, Jabalpur, Membership No. 1644, shall stand cancelled with effect from the 1st April 1958, to the 30th June 1958.
- No. 8-CA(1)/10/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri Bhoj Raj, F.C.A., Junior Assistant Internal Auditor, The Life Insurance Corporation of India, 5/6, Mount Road, Madras 2., Membership No. 1980, shall stand cancelled with effect from the 27th February 1958. to the 30th June 1958.
- No. 8-CA(1)/11/58-59—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice issued to Shri Manherlal Mangaldas Gandhi, \*F.C.A., 41-B, Mahendra Mansion, Thakurdwar Road, Bombay 2, Membership No. 1956, shall stand cancelled with effect from the 18th April 1958, to the 30th June 1958.

E. V. SRINIVASAN
Secretary

#### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

#### Central Board of Film Censors

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay) during the week ending 22nd February 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film exa- mined with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co, applying for the certificate with address	Nume of the person or Co. who has produced the film with address	Country of origin	Nature of cortificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was issued	Remarks
1	2	3	4	8	6	7	8	9	10
1	B-21088	Consolidation of Holdings—35 mm.	966(1)	Films Division Government of India.	Widya Wikas Films, Bombay.	India	U	23716	Valid for 13 versions: English, Hindi, Tamil, Telugu, Bengali, Gujarati, Marathi, Punjabi Kan- nada, Malayalam, Oriya, Assameso and Kashmiri,
2,	B/21584	Ballon Rouge (French) (Colour)—35 mm,	3,116(4)	The Cultural Counsellor, French Embassy, New Delhi,	Albert Lamorisee-Film Montsourss.	Franco	ττ	23717 17-2-58	
3	B, 21433	Les Actualites Francaises— "Regards Sur Le Monde" Journal No. 1/58 (French) —10 mm.	343(1)	Do,	French Government	Do.	U	23718	With traingle mark.

Endorsement-

No. B/21433.

Film—Les Actualites Françaises "Regards Sur Le Monde" Journal No. 1/58 (French)

Length applied-346 ft.

U-Cert. No. 23718 of 17-2-58.

Delete-

1. The words "..... subotage ordonce per Nasser"

2. The words "...donno undementi frappant a toutes les progapandes orientees")—2 ft. 10 inch. Actual length of the film—843 ft.

4 B/214	129 Los Actualites Francaises 321(1)	The Cultural Counsellor, French Embassy,	French Government	Franco	U	23710 17-2-58	With triangle mark.
	(French)—10 mm.					1	

Endorsement-

Film—Les Actualites Francaises "Regards Sur Le Monde" Journal No. 26 A (French).

Length applied—326 ft.

U-Cert. No. 23719 of 17-2-58.

Delete-

In the item "Autour de A'Algerie", the word "Les eyorgeurs"—I ft. Il inches.

Actual length of the film-324 ft.

5	B/21583	Si Tous Les Gars Du Monde (French with English Sub- titles)—35 mm.	9,348(12)	The Cultural Counseller, French Embassy, New Delhi.	Ariane-Filmsonor Fran- cinex.	France	υ	23720 17-2-58	
6	B/21582	L'enfant Au Fermeo (French), (Colour)—35 mm,	1,728(3)	The Cultural Counsellor, Fronch Embassy, New Delhi.	U.G.C. 104 Champs Elyscos—Paris.	Do.	ប	23721	
7	B/21154	Trailer of "Savera" (Hindi) —35 mm. (Revised).	220(1)	Basu Chitra Mandir Private Ltd.	Basu Chitra Mandir Private Ltd.	India	υ	23722	With triangle mark.

Endorsement-

No. B/21154. Trailer of "Savera" (Hindi ) (Revised), Longth applied —285 ft. U-Cert. No. 23722 of 17-2-58.

Delete-

1. Shot of a dancer where her thighs are seen through a gossamer dress-7 ft,

2. Shots where the chief dancer in a group dance gives vulgar jerks to her bressts and hips—20 ft.

3. Shots where a man holds a glass full of wine in his hands and drinks from the same when a woman sings a love song to him-32 ft.

Length of excisions—65 ft, Actual length of the trailer—220 ft.

			21004041	Tongen of the trailer ==	·•				
8	B/21443	Weather For Tomorrow— 35 mm.	1,085(1)	Films Division, Govern- ment of India.	Films Division Govern- ment of India.	India	U	23723 17-2-58	Valid for 5 versions: English, Hindi, Tamil, Telugu and Bengali.
9	B/21191	The Making of Woollen And Worsted Cloth (Eng- land's Wealth From Wool) (Silent) (Sub-titles in English)—16 mm.	792(2)	Ama Educational Private Ltd., Canada Bulding, Hornby Road, Bombay.	Educational Foundation For Visual Aids.	U.K.	Ū	23724 17-2-58	
10	B/21212	An Upland Farm And A Lowland Farm (Silent) (Sub-titles in English)—16 mm.	800(2)	Do.	Do.	U.K.	U	23725 17-2-58	

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras), during the week ending Saturday, the 22nd February 1958

Instructions: B—Bombay: C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A-Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film exa- mined with language	Longth in feet and reels	Name of the person or Co, applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate granted or date on which certificate was refused	Romarks
1	2	3	4.	5	в	7	8	9	10
1	M-1483	"Ganga Gowri Samvadam"	13,505(18)				U	22557	With triangle mark.
		(Telugu)—35 mm.		Madrus.	Madras.	(Madrae)		15-2-58	

Endorsement on Certificate No. 22557-U, dated 15th February 1958—issued to the film "Ganga Goori Sumvadam" (Telugu)-35 mm. Length as given in the application-14,674 ft.

- 1. Real 4—Delete picture and dialogue of Ganga chasing Rangiah inside the sanctum of the temple, and trying to hit him with the bell—47 ft.
  2. Real 6—After the Jangam gives vibuti, delete the picture of Rangiah rubbing it on himself and thereafter scratching himself all over—22 ft.
  3. Real 7—Delete all personal contacts and love-making by Siva and Ganga, evcept when she is shown in a flash at the end, before Chakramma comes—51 ft.
  4. Real 8—When the Jangam is led inside the house by Chakramma, delete all dialogues in the nature of personal abuse, retaining only the bare minimum—82 ft.
  5. Real 8—Delete the dialogue between Gancas and Rumurs; no objection when Sringi and Bringi are sent to look for Siva—63 ft.
  6. Real 9—When Rangiah advance on the Jangam, delete the vibuti being blown on him and his scratching himself for the iteh—41 ft.
  7. Real 9—During song No. 0, delete the picture insert of Siva lying in a modern bed and getting up from it—18 ft.
  8. Real 11—When Siringi and Bringi relate that Siva was not found, delete the dialogue between Kumara and Ganesa, upto and including Gowri's statement the bin it was who had committed the sin.
  9. Real 11—Delete the sequence of Parvati weeping and telling Kumara that his father had abandoned her and gone away.
  10. Real 13—During song No. 0, delete (a) the 2 portions picturising Bharatbanatyam, the dancer being accompanied by Brahma, Saraswatl, Ganesa and other divinities, I Narudia providing vocal music, and (b) all insert pictures of Siva and Ganga watching the dance—470 ft.
  11. Real 14—Delete the dialogue between Kumara and Vinayaka, and Gowri's sarcastic dialogue to the latter, upto and including Gancas sitting down and reacting—57 ft.
  12. Real 14—Reduce the dialogue of the quarrel between Ganga and Gown, deleting the dance—470 ft.
  13. Real 14—Reduce the picture and dialogue of Siva falling at Gowri's servang by placing his hand on hors, that he was not guity—20 ft.
  14. Real 14—Delete the picture and dialogue of Siva falling at Gowri's feet and pleading for forgive

Total length of excisions-1,169 ft. Actual length of the film after excisions—13,505 ft. in 18 rools.

Indian National Pictures Ltd., Bombay. Indian National Pictures Ltd., Bombay. "Manhara Kumariya" (Co-lour)—35 mm. (Sinhalese) India U 22558 M-1486 75(1) (Bombay) 17-2-58 "Elavarasi" (Colour) Tamil  $\mathbf{U}$ M-1487 75(1) Do. Do. Do. 22559 -35 mm. 17-2-58 'Alladın ka Chiragh'' (Hindi)—(Partly coloured) Sujan Singh Chadha & 22560 12,339(14) Sujan Singh Chadha & India M-1472 Sons, Bombay. Sons, Bombay. (Madras) 35 mm. 17-2-58

Endorsement on Certificate No. 22500-U, dated 17th February 1958—issued to the film "Alladın ka Chiragh" (Hindi)—Partly coloured)—35 mm.

Copy of endorsement on Certificate No. 19401-U dated 12th April 1957—issued to the film "Allaudin Arbutha Deepam" (Telugi)—(Partly coloured)—35 mm. Length as in the application-16,344 ft.

- 1. Reel 4-Delete the picture of the boy Alladin being caught by the monster scorpion in the cave, and his emerging from its claws-41 ft.
- 2. Real 9-Reduce to two flashes only, the portion-sound and picture-suggesting Alladin being tied up and flogged off-screen-11 ft.
- 3. Reel 10-In song No. 5, delete the picture shiwing the dancing around the tomb-7 ft.

Total length of excluions—50 ft. Length after excusions—16,285 ft.

Copy of endorsement on Certificate No. 16395-U, dated 28th Murch 1957—issued to the film "Alladin & The Wonderful Lamp" or "Allaudinum Arputha Vilakkum" (Tamil)—(Partly coloured)—35 mm.

Cuts-

Length as given in the application-17,667 ft.

- 1. Real I-In[the opening commentary about Bagdad, delete the statement 'It is the Iron Pillar of Islamic culture'-5 ft.
- Real 1-Delete the picture of the cave mouth where it is in close-ups and filling the frame, including the shot where the camera tracks back from close-up of the eyes.
- 3. Reel 1(a) When Jufus orders colebration, delete his asking for 'source wine', and (b) Reel 2—Delete the explanation for the first place given to wine, for the posce it gives to the mind—6 ft. & 25 ft.
  - 4. Reel 3-When Sitara consents to be a slave, delete her statement 'When starvation compels, woman has got to give up her culture and honour' .-- 10 ft.
  - 5. Reel 5-In the cave scene, delete the entire picture of Alladin meeting the monster scorpion, the fight and his escape-180 ft.
  - 6. Reel 6-When the robber plans future expeditions, delete his statement referring to Iraq being plundered-30 ft.
- 7. Reel 8-After song No. 4, reduce considerably (to 1/3 the present duration) the fight in the cating house, and delete the portions where the man's legs are pinioned-
- 9. Real 10—In song No. 5, the dance at the build ground, dater: (a) the dancer jerking her bust while in close-up (i) In voice 3, against the words "Anbana pyara" when sung the second time; (ii) vorce 5—against 'Kannai moodi odare'; (iii) against background music before last verse. (b) The dancing round and pointing to the tomb wherever it occurs (Approved replacement 60 ft.)—60 ft.
  - 10. Real 11—Reduce to } the present duration, the fight between Alladm and the robber. (No objection to Yakub's fight)—140 ft.
  - 11. Reel 13—When the various princes considered for Yasmin are referred to, delete mention of modern countries. (Persia, Syria, Kabul etc.) and their princes—16 ft,
- 12. Reel 14—Song No. 7—Delete the hip-swaying and bust-jerking of the Egyptian and Spanish dancers in the slave market, whenever in mid or mid-long shots (Approved replacement 65 ft.)—65 ft.
- 13. Reel 18-Whon Jafar comes to Yasmin, delete the picture of him in close-up wearing modern Fez cap showing the 'Crescent and Star' (Approved replacement 10 ft.)

14. Reel 18—Delete Alladin's statement that his intelligence can destroy his sword, (The Tamil expression)—5 ft.

Total length of excisions—647 ft.
Length after excisions—17,010 ft.
Approved replacement in Reels Nos. 10, 14, and 18—1
Actual length of the film will be—17,145 ft. in 20 reels. -135 ft.

ì			1 1			1	I		1
5	M-1482	"Sree Rama Baktha Hanu- man" (Tamil)—(Partly co-	13,393(16)	Film Centre Private Ltd., Madras.	Film Centre Private Ltd., Madras.	India (Madras)	ן ט		With triangle mark.
		loured) 35 mm.	ì				1	19-2-58	

_									
. 1	2	3	4	5	в	7	8	9	10
	_ <del></del>		' 	<u>-</u>	<u> </u>	<del></del>			<u> </u>

1. Real 6.—When Sita brings fruits to the sanyasin, delete the other picturisation and dialogue of her being abducted by Bavana (The next picture may be of her travelling in Ravana's Vimana, without the laughter and dialogue of Ravana)—56 It.

2. Real 6—Delete the dialogue of Kumbhakuma "If only he did not sleep"—11 ft.

3. Real 8—When Ruma offers his services to Sugriva, delete—(a) the portion of the dialogue that he would kill that sinner Vali; (b) all the picture inserts of Rama siming the arrow at Vali and shooting, except once for continuity (a & b 32 ft.) and (c) the portion when Rama goes to Vali, his saking whether it is right to attack from concealment, and a reply that it was proper in order to destroy the crowd of sinners—32 ft. (c—2 ft. sound only—replacement approved 2 ft.).

4. Real 11—When Langini assumes her shape, delete the statement that it was, Brahma's boon that when a monkey brought her down with one blow, Lanka would be destroyed. (11 ft.—sound only.) Approved replacement—II ft.—sound only.)

5. Real II—After Sits tells Ravana that his request would be impossible, delete the rost of her dislogue calling him a low man, upto and including her asking him if he was not a coward. (1½ ft.—sound only. Approved replacement, 1½ ft.—sound only).

6. Real I2—When Hanuman mentions the greatness of Ramanum, delete his reference to not offering a seat to a visitor, and Ravana's reply that it should be done only with equals (8 ft. sound only. Approved replacement, 8 ft.—sound only).

7. Real 13.—After Hanuman tells Rama and war is decided upon, delete the slog in "Lanka is our objective." (9 ft. -sound only. Approved replacement, 9 ft. -sound only).

8. Real 11—When Anguda warms Ravana, delete—the rest of his dislogue recalling the past incidents in Ravana's life, the statement that he knew that coward Ravana who shows his courage on the wives of other people. (8 it.—sound only. Approved replacement, 8 ft.—sound—only).

9. Red 15. When Ruyana is on the battle-field, delete his statement "I shall see if the crowd has been decroyed" (Nama Kootum).
10. Red 15.—When Ruyana greets Ruyana, delete the statement that the bowing was to a Bruhmin at the first meeting. (18 ft.—sound only. Approved replacement, 18 ft. sound only).

Total length of excisions-99 ft, Actual length of the film will be-13,393 ft.

6	M-1488	"Kudumba Gauravam" (Tamil)—35 mm.	17,570 ft. (19)	Vikram Madras.	Productions,	Vikram Madrus.	Productions,	India (Madras)	ט	22562	
	l I	(2,5,100)	(,					()		19-2-58	

Endorsement on Chilificate No. 22562-U. dated 19th February 1958—issued to the film "Kudumba Gauravam" Tamit)—35 mm.

Copy of endorsement on Certificate No. 19478—U. dated 4th November 1957—issued to the film "Kutumba Gauravam" (Telugu)—35 mm.

Length as in the application—16,310 ft.

1. Red 5 -At the dancer)-14 ft. -After the dance, delete the woman asking for a present for Mohana, and Pratap's reply. (No objection to the rest of the sequence undicating his effort to reward

2. Red 6—Delete the entire picture and dialogue of the scene in Mohana's house surgesting that is a house used for immoral purposes, visited by various persons. (From Avataram dancing, knock off-screen, his weeping, taken and being hidden in a cupbourd. Mohana opening the door, Shankariah coming in and shouting, knock off-screen the woman ammounting the jumor zamundar, Shankar being frightened and being taken and hidden in the cupboard; the picture of the cupboard with the voices inside, Pratagam Mohana and her reply that it was the cut, the cupboard opening and the coming out, quarreling: Avataram being sent out, his trying to send away Pratap, the agreement that both should remain silent and Shankar going out, the laughter and Mohana dragging Pratap back.) (Note—No objection to the intervening sequence of Pratap and Pichadu entering and giving presents to Mohana).—291 ft.

3. Red 5—Delete the picture and dialogue of Pratap's visit to Mohana's house, his being told of the various presents given by various visitors, and himself being a worth less person, his promise to get money and going out.—116 ft.

4. Red 12—Before the dance cong No. 6, delete the picture of Partap entering Mohana 3 fourse, being grocted, the presents he gives for Mohana, and the woman, upto and including the words "Samayayame Sukham".—27 ft.

5. Reel 12-When Satya gives bangles to the manwadi, delete the sentence "Even butchers have morey, but not these people"-4 ft.

6. Real 14—Delete the picture and dialogue of the sequence in Mohana's house after Pichadu dances and falls, including the dance-song No. 8—"Ba Ba bottle", up to and including Shankarah running out. (Note—There is no objection for the purpose of Gopal entering and dragging back Partap, to that portion where Pratap and Pichadu are shown dancing with dranks in their hands)—325 ft.

7. Reel 15—In the dance-rong No. 12, delate the lines "In the house of Naidu, under the tree what did Naidu say and what did Naidu give, oh girl. (Approved replacement

8. Rail 15—When Shankarith persuades Pratap to come to Mudras, delets his statement that there were first class girls there, and Pratap's reacting—17 ft.
9. Rail 18—After Shankariah is sent away from the auction, delete the picture and dialogue of the marwadi dropping a small coin in the collection and saying that it was his sacrifice—12 ft.

Total length of excisions-806 ft.

Length of the film after excusions—15,504 ft.
Approved addition in Reel No. 11-481 ft.
Actual length after excisions and approved addition—15,895 ft. in 19 reels.

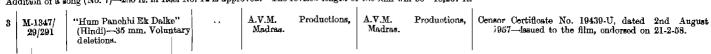
7	M-1480	"Mana Malai" (Tamil)—35 mm.	17,987 (19)	Janatha Pictures, Madras	Janatha Pictures, Madras	India (Madras)	U	22568 20-2-58		
Applica	dions under	Rule 29—								
1	B-19683 29/289	"Ram Hanuman Yuddh" (Hindl)—Addition of Tamil commontary.		Uma Films, Circuit, Madras 7.	Stri B. N. Mandloi, Bombay.	Censor Cert on 19-2		0926-U dated	12-7-87 c	ondorsed

Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 20926-U, duted 12-7-57—issued to the film "Ram Hanuman Yuddh" (Hindi).

Addition of Tamil commentary 240 ft. to Reel No. 1 and 200 ft. to Reel No. 9 are approved. The certificate is valid for exhibition of the film with or without the addition of Tamil commentary.

2	M <sub>r</sub> 1480/ 29/290	"Mana Malai" (Tamil)	1,175 (2)	Janatha Pictures, Madrus	Janatha Pictures, Madras	Censor Certificate No. 22563-U, dt. 20-2-58—endorsed on 21-2-58,
---	--------------------------------	----------------------	-----------	--------------------------	--------------------------	--

Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 22563-U. dated 20-2-58 issued to the film "Mana Malai" (Tamil)—35 Addition of a song (No. 7)—280 ft. in Reel No. 14 is approved. The revised longth of the film will be—18,267 ft.



Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 19439-U. datad 2nd Aug. 1957 issued to the film "Hum Panchhi Ek Dalke" (Hindi)—35 n Voluntary deletion of 2,041 ft. in Roots Nos. 1 to 9 and Nos. 11 and 12 is approved. The length aftr this will be—9,117 ft. in 14 reels. The certificate is valid for exhibition of the film, with or without the above voluntary deletions.

Bombay, the 11th March 1958.

M. D. BHAT

Chairman

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay), during the week ending 1st March 1958

 ${\it Instructions:} \ \ B{\rm --Bombay;} \ \ C{\rm --Calcutta;} \ \ M{\rm --Madras}.$ 

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film examined with language	Length of the film in feet and No. of Reels	Name of the person or Co. applying for the cer- tificate with address	Name of the person or Co, who has produced the film with address	Country of origin	Nature of Certi- ficate granted	No, and Date of Certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4		6	7	8	9	10
1	B/21445	Jamboree (English), 35 mm.	7,734(10)	Warner Bros. First National Pictures Inc., 42, Queen's Road, Bombay.	Warner Bros. Pictures Inc.	U.S.A.	υ	23760	With trlangle mark.

**MRAOTS**ement—

No. B/21445. Film: Jamboree. Length applied---7,787 ft. U-Cert. No. 23760 of 24-2-58.

Delete-

Real V-The following line from Charlie-Gracie Song: "Come on surrender"-3 ft, 13 frames.

Reduce-

Real VIII—Considerably shots where an elderly couple is shown making love—19 ft. (Length retained—9 ft.).

Length of excisions—22 ft., 13 frames.

Actual length of the fim—7,734 ft.

				Actual length of t	ne nm—1,134 It.				
2	B/21615	1 Acouse (English) (Cine-	9,131(11)	Metro Goldwyn Mayer	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	U	23761	
		mascope)—35 mm.		Indus Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay,		ļ		24-2-58	
3	B/21627	The U.S.S.R. Today, No. 11/1957 (English)—35 mm.	997(1)	Sovexportfilm, Bakhtavar, 7th floor, 168-A, Lower Colaba Road, Bombay 5.	Central Documentary Film Studio, Moscow.	U.S.S.R.	U .	23762	
4	B/21626	The U.S.S.R. Today, No. 10/1957 (English)—35 mm.	819(1)	Do,	Do.	Do.	σ	23763	
		10/1807 (milgian)—oo miii.						24-2-58	
5	B/21620	Happy Go Ducky (English)	590(1)	Metro Goldwyn Mayor India Ltd., Metro House,	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	U	28764	
ł		(Cartoon) (Cinemascope) (Colour)—35 mm.		Mahatma Gandhi Road, Bombay.				24-2-58	
6	B/21619	Tom's Photo Finish (English) (Cartoon) (Cinema-	600(1)	Do.	Do.	Do.	U	23765	
		scope) (Colour)—35 mm.						24-2-58	
7	B/21618	One Droopy Knight (English) (Cartoon) (Cinema- scope) (Colour)-35 mm.	640(1)	Do.	Do.	Do.	U	23766	
	D/01017	Sheepwrecked (English)	598(1)	Do,	Do,	Do.	U	23767	
8	B/21617	(Cartoon) (Cinemascope) (Colour)35 mm.	090(1)	100,	100,	10.		24-2-58	
	D/01/00	Cholera (Haiza Aur Us	665(2)	National Education And	National Education And	India	U	23768	
9	B/21622	Kı Rok Tham) (Hindi)	000(2)	Information Films Ltd.,	Information Films Ltd., National House, Tulloch	India			
		16 m.m.		National House, Tulloch Road, Bombay.	Road, Bombay.		1	24-2-58	
10	B/21432	Family Planning	1,110(1)	Films Division, Govern-	Patel India (Private) Ltd.,	Do.	υ	28769	Valid for 8 versions: Gujarati, Marathi,
				ment of India.	Bombay.			25-2-58	Kannada, Malaya- lam, Punjabi, Oriya, Assamese and Kashmiri.
11	B/21648	Food for Soil—35 mm	1,000(1)	Do.	Do.	Do.	Ū	23770	Valid for 13 ver- slons: English,
		,						25-2-58	Hindi, Tamil, Telugu, Bengali, Gujarati, Marathi, Kannada, Punjabi, Malayalam, Oriya, Assamoso and
12	B/21670	Tiger Hunters (Bongali)	990(1)	Cultural Section,	Far Eastern Newsteel	U.S.S.R.	U	23771	Kashmiri,
	2/22010	(Colour)-85 mm.	,	Embassy of U.S.S.R., Bombay.	Studios.			26-2-58	-
13	B/21679	The United States Today	684(2)	United States Informa-	U.S.I.S.	U.S.A.	ט	23772	
10	2/42470	(English)—16 mm.		tion, 'The International', 16, Queen's Road, Bombay.				26-2-58	-
14	B/21677	Pursuit of Happiness	1,077(3)	Do.	Herbert Kerkow Inc	Do.	บ	23773	
	, 	(English)—16 mm.						26-2-58	
15	B/21678	It Can Be Done (English)—	928(3)	Do.	University of Pennsyl-	Do.	Ū	23774	•
-0	,	16 mm.	\ ``		vania.			26-2-58	1
16	B/21675	The Life Of a Bee Family	1,970(2)	Cultural Section,	Sverdlovsk Studio of	U.S.S.R.	U	23775	Valid for Bengali,
	,	—35 mm.		Embassy of U.S.S.R. Bombay.	Popular Science Films.		]	26-2-58	English and Hindi versions.

23788 | With triangle mark.

27-2-58

U

1	2	3	4	5	в	7	8	9	10
17	B/21647	Indian News Review No.	1,008(1)	Films Division,	Films Division,	India	σ	23770	Valid for 5 ver-
1	,	490—35 mm,		Government of India.	Covernment of India.			26-2-58	sions: English, Hindi, Tamil, Telugu and Bengali.
18	B/21635	Bombay State News Magazine No. 67 (Hindi)	945(1)	Films Officer, Directorate	Films Officer, Directorate of Publicity, Govern-	India	υ	23777	
		—35 mm.		of Publicity, Govern- ment of Bombay.	ment of Bombay.			26-2-58	
19	B/21682	Jyada Zamin Aur Adhik Anaj (Hindi)—35 mm.	1,175(1)	Do.	Do.	India	υ	23778	
	!	Anaj (Hindi)—00 min.		(17) (1) (1) (1)	 			26-2-58	
20				'U' Certificate No. 23	779 has been cancelled.				
21	B/21457	Jhelum (Colour)—35 mm.	1,336(2)	Films Division, Govern- ment of India,	Films Division, Govern- ment of India.	India	σ	23780	Valid for 5 ver- sions: English,
				-				26-2-58	Hindi, Tamil, Telugu and Bengali.
22	B/21681	Motro News Vol. 809 (English)—35 mm.	983(1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House,	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	υ	23781	
		(Engrish)—30 mm.		Mahatma Gandhi Road, Bombay,				26-2-58	
28	B/21541	Pascal's Law (Water Pressure) (Junior Science)	410(2)	National Education And Information Films Ltd.,	Motion Pictures For Television inc.	U.S.A.	บ	23782	
	1	(English)—16 mm.		National House, Tul- loch Road, Bombay.	Total Maria			26-2-58	
24	B/21544	Force (Junior Science) (English)—16 mm.	419(2)	D <sub>0</sub> ,	Do.	U.S.A.	υ	23783	
		(Zingimir) 13 iumi						26-2-58	
25	B/21540	Buoyancy—Archimede's Princkple (Junior Science)	420(2)	Do,	Do.	U.S.A.	ਧ	23784	
		(English)—16 mm.						26-2-58	
26	В/21671	Leningrad (English and Bengali)—35 mm.	1,947(2)	Cultural Section, Embassy of U.S.S.R., Bom-	Loningrad Popular Science Films Studios.	U.S.S.R.	υ	23785	_
		130mguzi oo zziii		bay.				26-2-58	
27	B/21032	Trailer of "Day of Bad Man" (English) (Cinema-	190(1)	Universal Pictures India, Private Ltd., Mustafa	Universal International	U.S.A.	σ	23786	With triangle mark.
		scope) (Colour)—35 mm.		Building, Sir P. M. Rosd, Bombsy.				27-2-58	
Endore	ement-	I I		No. B/91039					

No. B/21032. Trailer of Day of Bad Man (Cinemascope) (Colour). Length applied—194 ft. U-Cert. No. 23786 of 27-2-58.

#### Delete-

1. Shot where a man is hit in the stomach-4 ft. 2 frames.

Actual length of the trailer-190 ft.

28	В/21406	Baghi Sipahi (Hindi)— 35 mm.	14,428(18)	Kuldip Rai Varma, V. P. Productions, C/o Varma Films, Rawal- pindiwala Building, Tribhuvau Road, Bombay 4.	V. P. Productions, C/o Varma Films, Rawal- pindiwsla Building, Tribhuvan Road, Bom- bay 4.	India	υ	23787 27-2-58	With triangle mark.
----	---------	---------------------------------	------------	--	--	-------	---	------------------	---------------------

Endorsement-

No. B/21406. Film: Baghi Sipahi (Hindi). Length applied—14,638 ft, U-Cert. No. 23787 of 27-2-58.

Endorsement-

Real III.—Shots where an old man's head is trampled upon by a soldier twice—6 ft.

Real IV.—Shots where Neero holds a dancer, clad white in dress, in close physical proximity while singing song No. 2 (beginning with the words "Chichan Papullu")—3 ft. (Replaced by approved shots—3 ft.).

The replacement is approved subject to the deletion of one shot of the white clad dancer in close physical proximity—12 ft.

Real V.—Shots of close physical proximity between a fat man and Helon while singing song No. 3 (beginning with the words "Samma ye pyar ka.... and ending with the words "... Zoom ke akole")—5 ft. (Replaced by approved shots—5 ft. The replacement is approved subject to the deletion of one shot of Neelam and the fat man in close physical proximity—14 ft.).

Real VII—Shots of close physical proximity between the fat man and Helen in Neero's palace—7 ft.

Real VII—Shots where Poplys puts her arms round Marcas and is otherwise shown in close physical proximity with him—31 ft. (Replaced by approved shots—16 ft.)

Real VII—Shots where Poplys puts her arms round Marcas and is otherwise shown in close physical proximity with him—31 ft. (Replaced by approved shots—16 ft.)

Real VII—Shots wherever occurring where the shoulder strap of Popiya's dress slips down and she puts it back, also shots where her shoulder is shown without strap—321 ft. (Replaced by approved shots—259 ft.)

Reduce—

educe—
Real XII—Torture of Marcas considerably—34 ft. (Longth retained—89 ft.) Considerably scene where Lucy is harassed by soldiers—25 ft.

(Length rotained—27 ft.)
Length of excisions—493 ft.
Length of approved replacements—4
Actual length of the film—14428 ft. Universal Pictures India Universal International U.S.A. Privato Ltd. Mustafa Building, Sir P. M. Road, Bombay. Trailer of "The Land Un-known" (Revised) (Eng-lish) (Cinemascope)—35 29 | B/21873 mm.

--283 ft.

No. B/21378.
Trailer of "The Land Unknown" (Revised).
Length applied—103 ft.
U-Cert. No. 23788 of 27-2-58.

The original version of this Trailer Viz. (No. B/20261) (English) (Black and White) (35 mm.) was refused a Certificate before a certificate was issued to the present (revised) version.

Revised Version.

Shot where a woman is being assaulted by a man—2 ft. 6 frames.
 Shot of a man brandishing a blazing torch—2 ft. 13 frames.
 Shot where a woman is shown with terror on her face—1 ft. 3 frames.

Length of excisions—6 ft. 6 frames,

30   B/21636   Sarvodays Sammelan-   1,010(1)   Khadi And Village In-   Khadi And Village In-   India   U		
Kaladi (Hindi) (Colour) 16 mm.    Mistry Bhavan, D. V. Road, P. O. Box No. 482, Bombay.	23789	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31	B/21691	A Good Investment (Colour) 35 mm.	130(1)	Ama Private Ltd., Canada Bullding, Horn- by Road, Bombay.	Ama Private Ltd., Canada Building, Horn- by Road, Bombay.	Indla	U	23790	Vaid for 6 ver aious : English, Hlndl, Tamil, Telugu, Kanada and Bengali,
32	B/21684	Steal Wool (English) (Cartoon) (Colour) 35 mm.	616(1)	Warner Bros. First National Petures Inc. 42, Queen's Road,	Warner Bros. Pictures Inc.	U.S.A.	υ	23791	
83	B/21083	Speedy Gonzales (English) (Cartoon) (Colour) 35 mm,	600(1)	Bombay. Do,	Do.	U.S.A.	U	23792 27-2-58	
34	B/21646	Indian News Review Magazine No. 10, 35 mm.	1,099(1)	Films Division, Government of India.	Films Division, Government of India.	India	U	28793 28-2-58	Valid for 5 versions : English Hundi, Tamil Telugu, Bongal and Kashmiri.
35	B/21634	Trailer of "The Long Haul" (English) (Mega- scope) 35 mm.	215(1)	Columbia Films of Indu. J.td., Lotus House, 33-A, Marine Lines, Bombay.	Columbia Pictures Corporation.	U.S.A.	U	28-2-58	With triangle mark

Endorsement-

No. B/21034.
Film. Trailer of "The Long Haul"—(Eng.) (Megascope).
Length applied—250 ft.
U-Cert. No. 23704 of 28-2-58.

Delete—
1. Close shots which focus on the scantily clad breasts of Lynn and shots where Joe tears off the dress of Lynn and exposes her breasts in semi-nudity—35 mm.

Actual length of the trailer after the aforesaid deletion—215 ft.

		madai tengan or the traner arter t	the Morenau deletion—210 It.	
36   B/21533	Trailer of "Kiss Them For Me" (English) (Colour) (Cmemascope) 35 mm.	170(1)   20th Century Fox Corpolation (India) Private Ltd., Motro House, Esplanade Road, Bombay.		
Endorsement-				

B/21533. Film: Trailer of "Kiss Them For Me" (Cinemascope) (Colour) (English). Length applied—205 ft. U-Cert. No. 23795 of 26-2-58.

Delete--

1. The following words, "and he is determined to crowd, more wine, women and song in four days than any man over attempted—9 ft. 10 frames, "Could you just get under the blanket with me?"

"Well, would you deny me a littly body heat"?—13 ft. 14 frames.

2. Gwyneth leaning over Grewson lying on hed and kissing him—7 ft. 14 frames.

3. Turnbill saying, "Aren't there enough tramps to take one of them without you, too?"—3 ft. 12 frames.

Total length of eversions-35 ft. 2 frames.

37	B/21664	Stars in Stripes (English)   (Colour) 16 mm.	444(1)	Actual length of the Shireen R. Dalal, Corin- thin D-1, Colaba, Bom-	trailer after the aforesaid McGraw-Hill Book Co. Inc.	deletions— U.S.A.	-170 ft. U	23796
		(Colour) to mm.		bay 5.	ino.			28-2-58
38	B/21663	Television System (English) 16 mm.	489(1)	<b>D</b> o.	Do.	U.S.A.	U	23797
i		·						28-2-58
39	B/21668	Age of Turmoil (English)	700(1)	Po.	Do.	U.S.A.	U	23798
		10 mm.						28-2-58
40	B/21662	Design of American Public	534(1)	Do.	Do.	U.S.A.	U	23799
		Education (English)—16 mm.						28-2-58
<b>4</b> I	B/21065	F. B. I. (English)—16 mm.	649(1)	Do.	Do.	U.S.A.	U	23800
					•			28-2-58
42	B/21688	Lavmi Poojan (Hindi)	678(1)	Subodh Chitra, C/o	Subodh Chitra, C/o	Indla	U	23801
		(Colour)—35 mm.		Sadanand G. Desai, 101, Famous. Bombay 11.	Sadanand G. Desai, 101, Famous, Bombay 11.			1-3-58
48	B/21687	Diwali (Hindl) (Colour)—35	633(1)	Do.	Do.	India	ប	23802
		mnı.						1-3-58
44	B/21686	Dipawali (Hindi) (Colour) —35 mm.	653(1)	υο.	Do.	India	υ	28803
		- '00 mm,						1-3-58
45	B/20608	Nobody's Child (English)	7171(12)	Western India Theatres Ltd., Central Studio,	Titanus, Rome	Italy	A	705
		—35 mm.		Ltd., Central Studio, 74/94, Taideo Road, Bombay 7.				24-2-58
46	B/21593	The Hard Man (English)	7310(8)	Columbia Films of India	Columbia Pictures Cor-	U.S.A.	A	706
		(Colour)—35 mm.		Ltd., Lotus House, 33-A/, Marine Lines, Bombay.	poration.			24-2-58

Endorsement—

No. B/21477/042/29/58 Film Children of Hiroshima (Atom-Bomb Children) (Japanese with English Sub-Titles). Length applied—8861 ft. A-Cert. No. 707 dated 25-2-58.

Alterations under Rule 29— Deleted (Voluntarily)

Real II—The scenes showing women with heavy bleeding with their bodies uncovered after atomic explosion—26 ft.

47	B/21477	Children of Hiroshima (Atom-Bomb Children) (Japanese with English Sub-titles)—35 mm.		th of the film; after the afo Educational Films of In- dia, 190-Hornby Road, Bombay.	Japan	A	707 25-2-58	
48	B/21532	Kiss Them For Me (English) (Cinemascope) (Colour)35 mm.	9,106(12)	20th Century Fox Corporation, (India) Private Ltd., Metro House, Esplanado Road, Bombay.	U.S.A.	A	708 26-2-58	With triangle mark.

P₄	RT III—	-Sec. 4]	TH	E GAZETTE OF I	NDIA, MAY 24, 19	58	_		189
1	2	з	4	5	0	7	8	9	10
ndor se	ement—	***************************************		Length applied—9,18	for Me (Cinemascope) (Colo 19 ft. 3 of 20th February 1988.	ou <b>r</b> ).	-	-	
Red Red Vhat e	et III—Alic et* V & VI- everybody 1	-A reference to getting ur	der blanket and	tch above the knee— 7 ft. 10 body heat' and dialogue per t. 13 frames.	) frames. taluing to it upto reference t	o "washing	machine"	and the se	entence—"married
Redu Red	ce els IX & X		-	In the same part, consider Length of excisions-	<u>-</u>	n lyIng in	bed and kis	sing and hus	ging passionately-
49	B/21530	Forty Guns (Engl (Cinemascope) 35 mm.	ish)   6,994(9)	Actual length of the 20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Motro House, Esplanade Road, Bombay.	film—9,108 ft.	U.S.A.	Α	709 27-2-58	With triang mark.
	ement			No. B/21536. Film—Forty Guns Length applied—7,1 A-Certificate No. 706	(Cinemascope). 95 ft. 9 of 27th February 1958.				
rhere . Re Re	el III—Shot Brookle hits el V—Shots el VII—Sho el VI—Sequ	the girl may be retained where blood is shown contra to where Charlie's dead boo	l)—40 ft. 3 fram dng out of the n dy is dangling out	ind with a girl passionately cs. touth of dying Swain—38 fit tof the window and is thrown a rises with a jerk after rela	, 8 frames. r on the ground—12 ft. 2 fram	nes. (2 ft. h	ave been alle	owed to be re	
Re	et VII-To	n flash shots where dead b shots where a dead body i	ody of Gogan is s n a coffin is displ	hown daugling at the "Drag nyed in a shop window—37 Length of excisions—2 Actual length of the fi	ft. $10$ frames (Length rotaine $00$ ft. $12$ frames.	gth retained2 ft.)	d—3 ft.).		
50	B/21534- 35	Peyton Place and its tra (English) (Colour) (Comascope) 35 mm.		20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Twentieth Century Fox Film Corporation.	U.S.A.	Refused on 21-2-58.	conformi decision	
<b>5</b> 1	B/21472- 73	The Decralayer and trailer (English) (Col 35 mm.	our)   187(1) ´	До.	До,	Do.	Refused on 25-2-58		Do.
5 <b>2</b>	B/21634- 35	The Sad Sack and trailor (English) (Vist sion) 35 mm.		Paramount Films of India Ltd., Hague Building, Sprott Road, Bombay.	Paramount Plotures Corporation.	Do.	Refused on 25-2-58	Refused recomme ing Com	a certificate condations of Exami mittee.
53	B/21650- 51	The Monstor That and trailor Challenged ( World (English) 35 m	Γhe   139(1)	20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Jules V. Levy And Arthur Gurdner.	Do.	Refused on 26-2-58	ļ.	Do.
Alterati	ions under B/20217	Rule 29     Jai Ambe (Hindi) 35 m	m. 11,393(14)	Mahesh Chitra, C/o.	Mahosh Chitra, C/o.	India	U	21762	This certificate w
1		, , , ,		Prakash Studios, Kurla Road, Andheri Bombay.	Prakash Studios, Kurla Roud, Andhori, Bombay.			14-10-57	endorsed on \$26 February 1958.
I <b>n</b> dorn	ement—			No. B/20217/615/29/4 Film—Jai Ambe (Hi U-Certificato No. 217					
Redu	ions under R ced (Volunte el XIV—Sh		cc-49 ft. (Len	gth retained-46 ft.)	film after the aforesaid alte	tlong II	244 &		
Torrecti 1		Nat Khat Chandu (Hi 35 mm.	ndi)   980(1)	Children Filmfore, 217, Famous Cine Labs, and Studios, 20, Haines Road, Mahalaxmi, Bombay.	Deep Khosla, Children Filmfare, 217, Famous Cine Labs, and Studios, 20, Hainos Road, Maha-		U	29743	This certificate wo ondorsed on 286 February 1958.
Indorre	ement—	ı	ı	No. B/21604. Film—Natkhat Char U-Certificate No. 237	laxmi, Bombay.  du (Hindi),  43 of 20th February 1958.	I	1		
Correcti Th		the face of the certificate	nay be read as 9	49 ft, and not 980 ft, as wron	<del>-</del>	t			··-
		f films_granted or  B—Bombay; C-	dur	rtificates by the Caing the week endin M—Madras.	ng 1st March 1958 UCertified for ACertified for	unrestri public e:	cted pub	olic exhib restricte	ition. d to adults i.e
<del>-</del>					persons who	nave c		<del></del>	om year.
erial No.	Applica- tion No.	Name of the film exami with language	Longth of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film with address	Country or origin	Naturo of cortificate granted	No. and date of Certifloate issued or date on which certifloate was	Romarks
1	2	3	4	5	6	7	8	refused 9	10
Ī	C-1964	Plane Talk, 16 nam. ( loured) English).	Co- 800(1)	Hill Elliott and Co. (Private) Ltd., 22, Chittaranjan Avenue, Caloutta 13.	C. & J. Hampton Ltd., Sheffield, England.	U.K.	υ	18792 25-2-58	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	C-1965	Ploughs and Rabbets, 16 mm. (Coloured) (English).	800(1)	Hill Elliott and Co. (Private) Ltd. 22 Chittaraujan Avenue, Calentta 13.	C. J. Hampton Ltd., Sheffield, England.	U.K.	σ	18793 25-2-58	<del></del>
3	C-1975	Natun Pathe Darjeeling, 35 mm. (Bengali),	1,798(2)	Aurora Cinema Co., 41, Kasi Mittar Ghat Street, Calcutta 3.	Publicity Department, Government of West Bengal, Writers' Build- ings, Calcutta 1.	India (W. Bengal)	υ	18794 25-2-58	
4	C-1976	Joga Jog, 35 mm. (Bengali)	12,981(15)	Rhythm Production Private Ltd., 21/2A, Harish Mukherjee Road, Calcutta 25.	Rhythm Production Private Ltd., 21/2A, Harish Mukherjee Road, Calcutta 25.	Do,	υ	18795 26-2-58	
	C-1977 & 1978	Arly, 35 mm. (Coloured) (Hindi & Tibetan).	179(1)	Progressive Enterprisers, 21, Mohendra Sreemani Street, Calcutta 9.	United Agencies, 12, Lower Chitpore Road, Calcutta.	Do,	U	18796 27-2-58	

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the week ending Saturday the 1st March 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A-Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film examined with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co, who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of Certificate granted or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M-1489 to M-1492	"Desert Beauty" (Geva- colour) 35 mm. (Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam).	75 (1)	A.V.M. Studios, Madras	Lintas Ltd., Bombay	India (Mudras)	υ	22564 25-2-58	
23	M-1498 to M-1496	"Memories of Love" (Geva- colour) 35 mm. (Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam).	75 (1)	Do	До	Do.	σ	22565 25-2-58	,
3	M-1503	"Hidden Treasures" (English titles, with Tamil commentary) 35 mm.	1,000 (1)	Principal, Central Poly- technic, Madras.	Principal, Central Poly- technic, Madras.	Do.	U	22566	
4	<b>M</b> -1499	"Sri Krishna, Garadi" (Telugu) 35 mm,	15,218(16)	Nandi Piotures, Bangalore	Nandi Pictures, Bangalore	Do.	U	22567	
5	<b>M</b> -1498	"Manethumbida Hennu" (Kannada) 35 mm.	16,566(19)	Vittal Productions, Madras.	Vittal Productions, Madras.	Do.	υ	22568	
6	M-1505	"Mariyakutty" (Malayalam) 35 mm.	16,808(19)	Neela Productions, Trivandrum.	Neela Productions, Tri- vandrum.	India (Trivan- drum).	U	22569	
7	M-1497	"Sitaron se Aagey" (Hindi) 35 mm.	13,819(17)	Narasu Studios (P) Ltd., Madras.	Narasu Studios (P) Ltd., Madras.	India (Madras)	υ	22570	With tria

Endorsement on Certificate No. 20570-U, dated 1st March 1958—issued to the film "Sitaron se Augey" (Hindi)—35 mm. Length as given in the application-14,080 ft.

Cuta

- 1. Reel 3—When Rajesh goes to the bar-keeper and asks to see Kantha, reduce the dialogue, deleting (a) all references to drinks, and (b) the dialogue where she is referred to 'Mamooli ladki' and the reply that she was a 'Chingari'. (6 plus 4 ft.)—10 ft.
  - 2. Real 4-During the dance by Kantha and the girls, delets the shots where the skirt flies up exposing the logs, twice, (before song No. 3 begins)—5 ft.
- 3. Real 4—At the Paris bar, delete (a) the bar-keeper sending drinks to table No. 4, and (b) reduce the scene at the roulette table to the minimum necessary for the story, deleting the repeated betting und picture shots of currency notes in close-up. (7 plus 36 ft.)—43 ft.

  4. Real 13—Song No. 9—against the words "Asja terl service karlon" delete the picturisation of Lattou and the girl. (Approved replacement 6 ft.)—6 ft.

  - 5. Real 14—When Lattoo and the girl go pushing the scooter and stop, delete his statement—"I cannot push any more, petrol is exhausted".—34 ft.
  - 6. Real 14—When the girl takes frlight at the sound of a tiger roar, delete the proture of her embracing Lattoo and hanging on to him—6 ft.
  - 7. Reel 14—When Lattoo and the girl decide to pass as husband and wife, delets his statement "Therefore, for the purpose of being talked about, you be a wife"—10 ft.
  - 6. Real 15—When Lattoo as medicine man describes the medicine to the people on the pavement, delete the references to Raj Kapoor, Madhubala and Dilip Kumar—12 ft. Total length of excisions-126 ft.

Length of the film after excisions-13,954 ft. Voluntary cuts in Reel No. 3-141 ft. Length after voluntary outs-13,813 ft. Approved replacement in Real No. 13-6 ft. Actual length of the film will be-13,819 ft. Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay)

during the week ending 8th March 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; D—Delhi;

U-Certified for unrestricted public exhibition.

M-Madras.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

S erial No.	No.	Name of the film examined with language	Longth of the film in feet and No. of roels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of cer- tificate izs- ued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	<u> </u>	4	<u> </u>	6	7	8	9	10
1	B/21716	Prelude To Plenty (English) 16 ram.	900 (1)	Lederle Laboratories (India) Private Ltd., 16 Queen's Road, Bom- bay,	American Cyna- mid Company.	U.S.A.	υ	23804 3-3-58	
2	B/21649	The Man In The Doorway (English) (Colour)—16	1116(1)	Do.	MPO Productions Inc.	Do.	U	23805	
8	B/21594	mm. Gopichand (Hindi) 35 mm.	12844(14)	Vasundhara Chitra, 11, Klim Lane, Lamington Road, Bombay 7.	Vasundhara Chitra, Klim Lane, Lamington Road, Bombay 7.	India	ט	3-3-58 23806 3-3-58	

Endorsement-

No. B/21594/644/29.

Film--Gopichand.

U-Cert. No. 23800 of 3-3-58.

#### Alterations under Rule 29-

Deleted (Voluntarily)—Red VIII—Shots Where Vasant massages Varsha's feet and gives vulgar jerks to fingers—25 ft.

Actual length of the film after the aforesaid alterations—12,819 ft.

4	B/21717	Tellurometer (English) (Colour) 16 mm.	820 (1)	P. D. Scott Maxwell, O/o, M/s Ploneer Equip- ment Co. Private Ltd., 139, Medows Street, Bombay 1.	Cooke, Troughton And Simms Ltd.	U.K.	U	3-3-58	
5	B/21708	Paul Tomkowicz Street Railway Switchman (English) 16 mm.	346 (1)	Canadian Government Trade Commissioner, Bombay.	National Film Board of Canada, Govt. of Canada.	Canada	υ	23808 3-3-58	
6	В/21712	Holiday At School (English) (Colour) 16 mm.	600 (1)	Do.	Do.	Do.	U	23809 3 3-58	
7	B/21711	Get Rid of Rata (English) 16 mm.	376 (1)	Do.	Do.	Do.	U	23810 3-3-58	
8	B/21710	The Windswept Islos, (English) 16 mm.	866 (1)	Do,	Do.	Do.	υ	23811 3-3-58	
9	B/21718	Explorer In Space (English) 16 mm.	387 (1)	United States Informa- tion Service, "The International, 10, Queen's Road, Bom- bay 1.	Hearst Metrotone News, Inc.	U.S.A.	υ	23812	
10	D/890	Screen Magazine 7Inter- national Court, Republic of Indonesia (English) 16 mm.	398 (1)	United Nations Information Centre, New Delhi,	United Nations, New York.	Do.	ប	23813 4-8-58	With triangle mark.

Endorsement

No D/390.

Film—Screen Magazine No. 7 International Court—Republic of Indonesia—16 mm.

Length applied—400 ft.

U-Cert. No. 23813 of 4-3-58.

Delete-1. Shots of Indonesian girls making baskets in which they are seen with their bosoms uncovered-2 ft.

Actual length of the film -398 ft.

11	B/21709	Maps We Live By (English) 16 mm.	680 (1)	Canadian Government Trade Commissioner, Bombay.	National Film Board of Canada, Govt. of Canada.	Canada	$\mathbf{v}$	23814 4-3-58	
12	B/21732	Indian News Review No. 491 35 mm.	998(1)	Films Division, Government of India.	Films Division, Govern- ment of India.	India	υ	28815 4-3-58	Valid for 5 ver- sions: English, Hindi, Tamil, Telugu and Ben- gali.
13	B/21555	Slaughter On Tenth Avenue" (English) (Uniscope) 35 mm.	9,422(11)	Universal Pictures of India Private Ltd., Mustafa Building, Sir P. M. Road, Bom- bay.	Universal Internation- al Films Inc.	U.S.A.	σ	23816 4-3-58	

Endorsement-

No. B/21555/646/29.

Film-Slaughter on Tenth Avenue (Uniscope).

U-Cert. No. 23816 of 4-3-58.

Alterations under Rule 29.— Deleted (Voluntarily).—

Real II-Shot of a man being clubbed by a gang in the dock-I4 ft., 4 frames.

Actual length of the film after the aforesaid alterations-9,408 ft.

1	2	3	4	5	в	7	8	9	10
14	B/21714	The More We Got Together No. 2 (English) (Colour) 16 mm.	190 (J)	Canadian Government Trade Commissioner Bombay.	National Film Board of Canada, Govt. of Canada.	Canada	U	23817	
15	В/21718	Chemical Conquest (English) (Colour) 16 mm.	885 (1)	Do.	Do.	Do.	U	23818 4-3-58	•
16	B/21738	Journey To The Sea (English) (Colour) (Cinemascope) 35 mm.	1,479 (2)	Warner Blos. First National Pictures Inc., 42, Queen's Road, Bom- bay.	Warner Bros. Pictures Inc.	U.S.A.	υ	23819 	•
17	В/21703	Perception (English) 16 mm.	612 (1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House, Mahatma Gan- dhi Road, Bombay.	MoGraw Hill Toxt Film Co.	Do.	ט	23820 4-3-58	
18	B/21704	Aspro (English. & Hindi) (Colour) 35 mm.	100 (1)	Grant Advertising Inc., Advision Films, Na- tional House, Bom- bay 1.	Herbert Marshall	India	υ	23821 4-3-58	
11	B/21633	Trailor of "The Devil's Harrpin" "(English) (Co- lour) (Vistavision) 35 mm.	174 (1)	Paramount Films of india Ltd., Hague Building, Ballard Es- tate, Bombay.	Paramount Pictures Corporation.	U.S.A.	U	23822 4 3-58	With triangle mark.

**E**ndorsement--

No. B/21633, Trailer of "The Devils Hairpin" (Vistavision) (Colour), Length applied—196 ft. U Cert, No. 23822 of 4-3-58.

Delete—
1. Shot in which Kelly is sitting on Nick's lap and shot of Kelly seen nude behind the scroon—21 ft., 15 frames.

Actual length of the trailer—174 ft.

20	B/21632	The Devil's (Hairpin (English) (Colour) (Vistaviston) 35 mm.	7,175 (9)	Paramount Films of India Ltd., Hague Building, Ballard Estate, Bombay.	Paramount Pictures Corporation.	U.S.A.	υ 	23923   With mark.	triangle
----	---------	--	-----------	---	---------------------------------	--------	-------	--------------------	----------

**Endorsment** 

No. B/21632. Film—The Devil's Hairpin (Vistavision) (Colour). Length applied—7,424 ft. U-Cert. No. 23823 of 4-3-58.

Delete-

Real II.—All shots of Nick and Kelly cuddling Nick patting on her thigh and drawing her into his lap, as also the words "Baby, you are not for sale".—66 ft., 4 frames.

Real III.—In the night scene in Kelly's hed-room all intimate shots of caressing, kissing and embracing between Nick and Kelly as also the following passages from the dialogue:

the unsaggre.—

(a) "Nick:—"Well, study me in the dark".

Kelly:—"Some of those women might have ton neked".

Nick:—"Well, so what? I was dressed" also all references to putting the lights off and Nick's action of reacting the lights witch and switching off—156 ft., 8 frames. Nick.—"Well, so what? I was dressed also an reservices to puoting one ug not a line a sea and a line a sea and see and

B/20220	Fire Upon The Earth (English) (Colour) 16 mm.	939(1)	Rov. H. R. Ferger, P.O. Agricultural Instituto, Allahabad (U.P.).	Westminster Press	••	U.S.A.	υ	23821 5-3-58	With mark.	triangle
---------	---	--------	---	-------------------	----	--------	---	-----------------	---------------	----------

Fadorsement-

No. B/20220. Film—Fire Upon The Earth (Colour) 16 mm. Length applied—948 ft. U-Certificate No. 23824 of 5th March 1958.

#### Delete-

1. The words "warliko" occurring between 'shaken by the ' and 'followers of Mchammed'—2 inches.
2. Shots of Muslim wardors—3 ft. 1 inch.
3. The words 'by force of arms' occurring between the words 'converting' and 'the Muslims'—2\frac{1}{7} inches.
4. Close-ups of Mary Tudor and words 'tortured and burnt during Mary's brief reign. And Mary became known in history as bloody Mary"—4 ft. 10 inches.
5. The words 'of Christs' church in India' between the words 'the work: and 'alono'—4\frac{1}{1} inches.
6. The word 'first' occurring between the words 'And Morrison who' and 'risked his life'—2 inches.

Length of excisions—8 ft., 10 inches, Actual length of the film—939 ft.

22	B/21669	Importance of Goals (Educational Psychology Series) (English) 16 mm.	643(1)	Shircen R. Dalul, Corinthian D-1, Colaba, Bombay 5.	McGraw-Hill Book Co., Inc.	Ü.S.A.	ָ ו	3825 5-8-58
23	B/21729	Elimination (English 16 mm.	478(2)	Ama Educational Private Ltd., Canada Building, Horab, Road, Bombay.	C.B. Instructional Ltd.	U. <b>K.</b>	ਧ <sup>}</sup>	<u>2</u>
24	B/21660	Refrigeration (Junior Science) (English) 16 mm.	457(1)	Shireon R. Dalal, Cornithian, D-1, Colaba, Bombay 5.	McGraw Піll Book Co. Inc.	U.S.A.	υ	23827 5-3-58
25	B/21659	Lever (Junior Science) (English) 16 mm.	390(1)	Do	Do	Do.	υ	23828
26	B/21658	Life With Grandpa (English) 16 mm.	585(1)	До,	Do	Do.	ប -	5-3-58 23829
27	B/21653	Reinforcement In Learning And Extinction. (Psychology Series) (English)	289(1)	Do,	Do	Do,	U	5-3-58 23830 5-8-58
28	B/21408	16 mm.  The Blue Cross (Polish) 16 mm.	2,100(2)	First Socretary, Polish Embassy, 22, Golf Link, New Delhi.		Poland	ש	23831
	<u> </u>		<u> </u>	33325		<u> </u>	<u> </u>	5-3-58

Making That Sale (Salesman-ship Series) (English) 16 mm.

Developing Shorthand Speed (English) 16 mm.

624(1)

Do.

Do.

Do.

Do.

U

U

23845 8-3-58

23846 8-3-58

Do.

Do.

 $\mathbf{B}/21642$ 

42 B/21644

P4	ат Ш-	-Sec. 4 ]	TE	IE GAZETTE OF U	NDIA, MAY 24, 195	8		<del>-</del>	193
1	2	3	4	5	6	7	8	9	80
29	B/21603	Trailer of 'Kal Kya Hoga (Hindi) 35 mm.	270(1)	Sound And Shadow Corporation, Jyoti Studies, Kennedy Bridge, Bombay 7.	Sound And Shadow Corporation, Jyoti Studies, Kennedy Bridge, Bombay 7.	India	Ū	23832 5-3-58	With triangle mark,
Endors	ement	1	ı		1	l	1	1	1
				Length ap	03, 'Kal Kaya Hoga' (Hindi), plied—294 ft. ate No. 23832 of 6th March!	1958.			
	) Shots of p	physical proxmity between Ke	dlash and I						
. (2)	) Shots whe	re a man is shot dead			f excisions—24 ft.  19th of the film—270 ft.				
30	B/21784	Metro Nowe Vol. 810 (English) 35 mm.	933(1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay.	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	Ū	23833 5-3-58	
31	B/21750	Kallas Mansarovar Dar- shan (Silent) (Colour) 16 mm.	3,539(2)	R. Tolat And Sons, Aruna Society, Ahmedahad 7.	R. Tolat And Sons, Aruna Society, Ahmedabad 7.	India	ד	23834 7-3-58	No dialogue or commentary.
32	B-21680	Great Show of Indla (Hindi) 35 mm.	12,604(14)	Chitra Bharati, Shrikant Studios, Chembur, Bom- bay 38.	Chitra Bharati, Shrikant Studios, Chembur, Bom- bay 38.	<b>D</b> o.	<b>ប</b>	23885 7-3-58	With triangle mark.
Endors	ement—	ı	1	) Y Tions			1	1	<b>L</b>
		I		Length a	st Show of India (Hindi). pplied12,639 ft. ste No. 23835 of 7th March	1958.			
	el II—The i	following dialogue addressed to							
Re	el XIISb	ots where currency notes are to ots where Jaggu and Munnal a nots where clowns are shown k	re shown ki		<b>3—3</b> 10.				
		ots where opponents hit one a		8 ft	• _				
		1			igth of exclusions—35 ft.				
Alterati	ione under ed (Voluntar	Rule 29—		Actual ien	gth of the film—12,604 ft.				
Re	el XIII—I	light sequence—7 ft.							
				Total len Actual len	gth of voluntarily deletion gth of the film after the afor	s—12 ft. esaid volunt	ary deletion	5—12,59 <b>2</b> ft.	
<b>33</b>	B/20 <del>0</del> 07	Trailer of 'Nobody's Child' (English) 35 mm.	160(1)	Western India Theatres Ltd., Marshall Building, Ballard Estate, Bombay.	Titanus, Rome	Italy	υ	23836 7-3-58	With triangle mark.
Mindora	ement—	l	]				l	1 1-5-05	
<b>11</b> / <b>10</b> / <b>0</b>					'Nobody's Child'.				
en . 7	i_				oplied—170 ft. ste No. 23836 of 7th March	1958,			
Delet Rodu	1. The ter	rrified and screaming face of L	uisa whon sh	e sees her hut ablaze—5 ft.					
	2. To a fl	ash the assault on Luisa by A	nselmo—5 f	Length of	exclaions—10 ft.				
34	B/21702	Merry Andrew (English) (Cinemascope) (Colour) 35 mm.	9,516(13)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House, Mahatam Gandhi Road,	th of the traller—160 ft.  Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	ס ו	23837 7-3-58	
34a	B/21579	Our Industrial Age 35 mm,	1,153(1)	Bombay.  Films Division, Government of India, 24 Peddar	Films Division, Govern- ment of India, 24 Peddar	India	σ	23838	Valid for 5 versions: English, Hindi.
!				Road, Bombay 26.	Road, Bombay 26.			7-3-58	Tamil, Telugu, and Bengali.
<b>3</b> 5	B/21743	Naya Jivan (Hindi) 35 mm.	150(1)	Kantilal M. Kapadia, Ocean Studio, 521, Bombay 2.	Kantilal M. Kapadia, Ocean Studio, 521, Bombay 2.	Do.	ט	23839 7-3-58	
36	B/21706	Everybody's Doing It 35 mm.	100(1)	Advision Films, National House, Tulloch Road, Bombay.	Herbert Marshall, Advi- sion Films, National House, Tulloch Road, Bombay.	Do.	υ	23840 7-3-58	Valid for English and Hindi.
87	B/21755	Bachchon-Ki-Dunia (Hindi) (Colour) 35 mm.	209(1)	Harl S. Dasgupta Produc- tions, 12, Vasundhara Warden Road, Bombay 26,	Hari S. Dasgupta Pro- dictions, 12, Vasun- dhars, Warden Road, Bombay 26.	До-	υ	23841 7-3-58	
38	B/21724	Southeastern States (English) 16 mm.	398(1)	Educational Films of India, 190 Hornby Road, Bombay.	Encyclopaedia Britannica Films Inc.	U.S.A.	U	23842	
39	B/21656	Planning For Personal And Professional Growth (Eng- lish) 16 mm.	671(1)	Shircen R. Dalal, Corinthian D.l. Colaba, Bombay 5.	McGraw Hill Book Co. Inc.	Do.	<b>ט</b>	23848	
40	B/21655	Sampan Family (English) 16 mm.	600(1)	Do.	Do.	Do.	σ	23844	
	T) (01.0.40	Making That Gale (Galerman	40447		_	_		6-8-08	

1	2	8	4	8	6	7	8	9.	10
43	B/21725	Fundamentals of Track And Field (English) 16 mm.	904(1)	Educational Films of India, 190, Hornby Road, Bombay.	Encyclopaedia Britannica Filma Inc.	U.S.A.	υ	23847 8-8-58	
44	B/21662	Maalik (Hindi) 85 mm	14,070(15)	Sunny Art Productions, Famous Cine Lab. & Studios Ltd., Haines Road, Mahalaxmi, Bom- bay.	Sunny Art Productions, Famous Cine Lab. & Studios Ltd., Haines Road, Mahalaxmi, Bom- bay.	India	υ	23848 8-3-58	With triangle mark.

No. B/21162 Film—"Maalik" (Hindi). Length applied—14,439 ft. U-Cert. No. 23848 of 8-8-58.

U.Cert. No. 23848 of 8-3-58.

Red III—Shots of close physical proximity between Radha and Shyam—3 ft., 8 frs.

Red IV—Dialogues of Shyam and his gangaters regarding the prostitute Heora's arrival in town—30 ft.

Red IVI—In song No. 4, pleturisation of lines starting with the line "Kol na jane mean pahichanun "tere dil men kya nahi bolun sajana ja"—till the end of the song—127 ft.

Red IVI—Shots of close physical prominity between Heera and Shyam hells her that he wants to take her away and marry her—50 ft.

Red IVI—The dialogue of Heera's mother: "Is ghar men saikron Shamlal sate hain" Bazar ki har ek ladki ko ye hi shikaha militi hai"—50 ft.

Red IVI—Close up shots of the eyes of Heora's mother who has been killed—3 ft., 8 frs.

Red IVI—Shots of Manohar taking the burning stick from the sacred fire to the Shyam—4 ft., 8 frs.

Red IVI—Shots where physical proximity is shown between Radha and Shyam—10 ft.

Red IVI—Shots where physical proximity is shown between Radha and Shyam—10 ft.

Red IVI—Shots and dialogues which establish Shyam to have become a dacott—23 ft.

Red IVI—Shots shots of physical proximity is suicide, ending with the shot Shyam is tortured with the police, delete the following—

(a) Shots where Shyam fights with the police and gives reverses to the police inspector—78 ft.

(b) Shots of physical proximity between Shyam and Radha during Song No. VIII—12 ft.

(d) Shots where Radha commits suicide—16 ft.

(e) Shots where Shyam is tortured by the police and is forced to confess his guilt—23 ft.

Addition of the following footage preceding the above sequence is approved:

Police Inspector Kalwa and Radha are shown together, the inspector prompts her to go to Heera's place and to sing and dance before Shyam so that the police may arrest him—103 ft.

-To a fiash shots where Shyam is shown trying to lift bundle of notes lying on the table with a stick-4 ft. (Length retained-1 ft.).
V--Considerably shots where Shyam fights with Kalu with a knife-16 ft. (Length retained-9 ft.).

Total length of excisions—472 ft. Length of approved additions—103 Actual length of the film—14,070 ft.

45	D/238	Extract of the Film 'Children of Hireshima' (English) 16 mm.	120(1)	Ministry of Education And Scientific Research, New Delhi.	North European Film Co. Ltd.	<b>Јарал</b>	<b>^</b> }	710 <b>3</b> -3-58	
46	B/21638	The Long Haul (English) (Megascope) 35 mm.	8,150(10)	Columbia Films of India Ltd., Lotus House, 33-A, Marine Lines, Bombay.	Columbia Pictures Corporation.	U.S.A.	<b>A</b>	711 5-3-58	With triangle mark.

No. B/21633. Film—The "Long Haul" (Megascope). Length applied—8,282 ft. A-Cert. No. 711 of 5-3-58.

Real II—Close shots which focus on the scantily clad breasts of Lynn—110 ft.

Real III—Shots where Joe tears off the dress of Lynn and exposes her breasts in semi-nudity—22 ft.

Length of excisions—132 ft.

Actual length of the film—8,150 ft.

Alterations under Rule 29—

Delated (Voluntarily)—

Real III—Close up of Lynn's breasts while she stands still for a second after entering the barroom and proceeds to Joe Easy's table to sit down—5 ft. (including one insert of Viotor Mature).

Real IV—The dislogue—"We got rooms "Want to rest up a little" "You and the wife"—9 ft., 8 frames.

Length of voluntary deletions—14 ft., 8 frames.

Actual length of the film after the aforesaid voluntary deletions—8,135 ft.

47	B/21957- 58	Time Limit & its Trailer (English) 35 mm.	8,689(10) 295(1)	20th Century Fox Corpn., (India) Private Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay.	Richard William I	Widmark Reynolds.	æ	U.S.A.	Refused on 4-3-58	Refused a cate on recordations Examining mittee.	certifi- ommen- of Com-

### Alterations under Rule 29—

1	B/19927/ M/1465/ 645	Pattaliyain (Tamil) 85 mm.	Sabatham	15691	B. R. Films, 4, Chinoy Colony, Juhu Road Bombay 23.	B. R. Films, B. Chinoy Colony, Juhn Road, Bombay 23.	India	U	22546 (Madras) 29-1-58	This certificate we endorsed 5-3-58.	OD.
---	----------------------------	-------------------------------	----------	-------	---	--	-------	---	------------------------------	--------------------------------------	-----

Endorsement-

No. B/19927/M-1465/645/29. Film—Pattallyain Sabatham (Tamil). U-Cert. No. 22546 of 29-1-58.

Alterations under Rule 29—

The hand colouring of the complete picture has been approved.

This certificate is valid for Black and White or completely hand-coloured version or with the following songs hand-coloured—

Song No. 3/Reel No. 6—Ude jab jab sulfe teri—475 ft.

Song No. 6/Reel No. 13—Reshmi salwar kurta jali ka—515 ft.

Bhangra picce/Reel No. 18—100 ft.

N. B.—The actual length of the film vis. 15691 (35 mm.) remain.

N. B.—The actual length of the film vis. 15691 (35 mm.) remains unaltered.

2   B/211	The Girl Most Likely (English) (RKOscope) (Colour) 35 mm.		RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P. M. Road, Bombay.	RKO Radio Pictures	U.S.A.	U	23203	This certificate endorsed 5-3-58.	WAS OD
-----------	---	--	--	--------------------	--------	---	-------	-----------------------------------	-----------

Endorsement-

No. B/21168. Film—The Girl Most Likely. U-Cort, No. 23203 of 21-1-58.

This certificate is valid upto 20-1-68 also for the standard flat version of the film subject to the outs corresponding to these carried out in the RKOscope version of the film. The actual length of the standard version—8,985 ft.

PART II
CHRISTOATES GRANTED OR REFUSED UNDER ORDERS OF THE CENTRAL GOVERNMENT

No. & date of original appli- cation	Name of the film with language & Country of origin	Length of the film in feet and No. of Reels	Name of the person or Co. who applied for certificate with address	Name of the person or Co. who produced the film with address	No. & date of the certificate granted originally by the Board or date on which certificate was refused	No. & date of order of the Central Government	No. nature and date of cortificate/ Revised cortificate granted in com- pliance with the order of the Central Govern- ment	Romarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
38/20500-1 of 18-10-58	For Men Only & its trailer (English) (U.S.A.).	8,399(10) 183(1)	Noronha Ltd., Lotus House, 33-A, Marine Lines, Bombay.	Paul Henried, U.S.A	Refused on 31-10-57	8/11/57- FC dt. 28-2-58	Refused certificate	In exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 5 of the Cinematograph Act, 1952 (XXXVII of 1952).

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Calcutta)
during the week ending 8th March 1958

Instructions: B-Bombay; C+Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film with language	Length of the film in feet & No. of reels	Name of the person or Co. applying for the cortificate with address	Name of the person or Co. who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Romarks
1	2	3	4	5	в	7	8	9	10
1	C-1979	Pragjyotika, 35 mm. (Assa- meso).	2,900(3)	Chitralekha Movietones Tezpur, Assam.	Shri Hriday Agarwala Tezpur, Assam.	India	<u></u>	18797 3-3-58	
2	C-1980	Swapanpuri, 35mm. (Coloured) (Bengali).	7,180(10)	J. N. Productions, 6/3, Madan Street, Calcutta 13.	J. N. Productions, 6/3, Madan Street, Calcutta 13.	ъ.	σ	18798 4-3-58	
Endors	ement Unde	Rule 29-	,	,		,		1	1
1	O-1742	Kabuliwala, 35 mm. (Bengali)	10,512(11)	Chhayabani Private Ltd., 77, Dharamtolla St, Calcutta 13.	Charuchitra, 77, Dharam- tolla St., Calcutta 13.	India	U	12792 11-12-56	This certificate was endorsed on 3-3-1958.
<b>A</b> d	  dition of su	b-titles and commentary in Hi	di in reels				1	11-12-56	3-3-195

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the week ending 15th March 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film exa- mined with language	Longth in feet & No. of reels	Name of the person or Co. applying for Cortificate with address	Name of the person or Co, who has produced the film with address	Country of origin	granted	No. and date of certificate granted or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M-1507	"Uthame, Illalu" (Telugu) 35 mm.	17,967(19)	Rajshri Pictures, Madras 2.	Jupitor Pictures, Madras	India (Madras)	ט	22573 5-8-58	<del> </del>

1	2	8	4	8	6	7	8	9	10
2	M-1804	"Piyamilan" (Hindi) 85 mm.	14,534(16)	R. B. Productions, Mad-	R. R. Productions, Mad-	India (Madres)	Ū	22574 8-3-58	

Indorsement on Certificate No. 22574-U dated the 8th March 1958, issued to the film "Piyamilan" (Hindi).

Copy of endorsement on Certificate No. 16301-U dated S1st July 1957 issued to the Tamil version of the above film M-1190 "Marmaveeran".

- Length of the film in the application-15,585 ft.
- 1. Reel 2-When Parakramabhahu and Narikannan are conversing, delete the sentence "why should I stop the hereditary war".-5 ft. 2. Real 5—When Mahendra is pretending madness, delete (a) Chakram's reference to "Dalapathi" as "Thalaivithi" (b) The dialogue "Please stop your Ramayana research" and the reply "How? I shall not"—22 ft.
- 3. Real 5—When Mahendra and Chakram push out the soldiers, delete dialogue (a) The Ramayana war is taking place; (b) Are these our monkey forces?—No they are mons—let them be destroyed; (c) Vijaya referring to herself as the Sita suffering in the hands of the demons—25 ft.
- 4. Real 6.—In song No. 4, at the end of the 3rd verse, against the background music, delete the picture of Kamini bending down twice, exposing her bust. (Approved resement 4 ft. Close shot of Parakramabahu)—4 ft.
- 5. Real 7—In the stage drame of Viswamitra, when a man in the audience says "Viswamitra is the father of the child", delets the further statement "I saw with my own "."—8 ft.
- 6. Reel 9-When Marmaveeran enters Vijaya's bed room, delete her addressing him as the "worthless man" dressed in black dress.-5 ft.
- 7. Real 10—In the conversation between Parakrama and Narikannan, delete latter's sentence "When you get a new fruit, the old fruit soiled by mouth should be thrown -61 ft.
- 8. Red 18—When Marmaveeran tells Kamini that he had had four problems, delets his reference (twice) to the black cloth he had used as a cover and which was no longer cosary. (No objection to Mugamoodi, i.e., mask or similar substitute)—8 ft.

Total length excised—138 ft.
Length of the film after excisions—15,397 ft.
Approved replacement in Reel 6—4 ft.
Net length of the film after excisions and replacement—15,401 ft.

3	M-1488	"Bhooloka Rambha" (Telu- gu)—35 mm.	17,827(19)	Asoka Pictures, Madras	Asoka Pictures, Madras	India (Madras)	U	22575 8-3-58	
---	--------	--	------------	------------------------	------------------------	-------------------	---	-----------------	--

Bombay, the 19th March 1958.

M. D. BHAT

Chairman Central Board of Film Censors Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay), during the week ending 15th March 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras;

D-Delhi.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film exa- mined with language	Length of the film in feet No. of reels	Name of the person or Co. applying for the Cortificate with address	Name of the person or Co. who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	B/21697	Don Ghadicha Dav (Marathi) 35 mm.	13,787(16)	Shri Krishna Productions Cinco Studios, Shankarshet Road, Poona 2.	Yamanappa Krishnappa Shinde, Shri Krishna Productions, Cinco Studios, Shankarahet Road, Poona 2.	India	υ	23849	
2	B/21823	World Affairs Are Your Affairs (English) 16 mm.	900(1)	Shri S. A. Rauf, Hon. Director, Dept. of Extension Services, S. T. College, Bombay.	Coronet Films Inc.	U.S.A.	ប	23850	
3	B/21324	Individual Differences (English) 16 mm.	900(1)	Do.	Audio Productions Inc.	Do.	υ	23851 10-3-58	
4	B/21771	Mirror of The Morrow (English) 35 mm.	1,500(2)	Trade Commission of the Hungarian People's Republic, Bombay.	Hungarian Newsreel and Documentary Films Factory.	Hungary	υ	23852 10-3-58	
8	B/21758	University of The People (English) (Colour) 18 mm.	1 ,012(3)	United States Informa- tion Service, "The Inter- national" 16, Queen's Road, Bombay.	University of Wisconsin.	U.S.A.	י סי	28853	
6	B/21759	The World of Mossic (English) (Colour) 16 mm.	1,000(3)	Do.	Ernest Rose	Do.	U	23854	
7	B/21762	If You Want To Be A Bedger (English) 16 mm.	1,025(3)	Do.	University of Wisconsin	Do.	ט	23855	
8	B/21738	The Tesies Ravine or In The Zeiss Gorge (English) (Colour) 35 mm.	962(1)	Sovexportfilm, Bhakh- tavar, 7th floor, 163-A, Lower Colaba, Bombay 5.	North Caucasian News Reel Studios.	U.S.S.R.	υ	23856	
9	B/21739	An Advanced State Farm (English) 85 mm.	1,838(2)	Do.	Central Documentary Film Studio.	Do.	υ	23857	
, 10	B/21740	The Doughnut (English) (Cartoon) (Colour) 35 mm.	945(1)	Do.	Soyusmultfilm Studios	Do.	U	23858	
11	B/21741	A Town of Palaces (English) (Colour) 35 mm.	896(1)	Do.	Film Studio of the USSR State Cinema College.	Do.	υ	23859	i I •
12	B/21742	A Little Girl In The Jungle (English) (Cartoon) (Colour) 85 mm.	968(1)	Do.	Soyuzmultfilm Studios	Do.	ט	23860	
18	B/21763	Trailer of Bombers B-52 (English) (Cinemascope) (Colour) 35 mm.	176(1)	Warner Bros. First National Pictures Inc., 42, Queen's Road, Bombay.	Warner Bros. Pictures Inc.	U.S.A.	U	23861 12-3-56	
14	B/21764	Bombers B-52 (English) (Cinemascepe) (Colour) 35 mm.	952(14)	Do.	Do.	Do.	Ū	23862 12-3-58	
15	B/21767	Shram Kalyan (Labour Welfare) (Hindi) 85 mm.	1,520(2)	Films Officer, Directorate of Publicity, Government of Bombay, Bombay.	rate of Publicity,		υ	23863 12-3-58	
16	B/21881	Nagarjunakonda 35 mm.	1,551(2)	Films Division, Govern- ment of India, 24-Ped- dar Road, Bombay 26.	Films Division, Govern- ment of Indis, 24- Ped- dar Road, Bombay 26.	Do.	σ	23864 12-3-58	Valid for 5 ver- aions: English, Hindl, Tamil, Telugu and Ben- gali.
17	B/21781	Indian News Bevlew Magazine No. 11, 35 mm.	841(1)	Do,	Do.	Do.	ט	28865 12-8-58	Valid for 6 ver- stons: English, Hindi Tamil, Telugu, Bengali and Kashmirl.
18	B/21786	Indian News Review No.	938(1)	Do.	Do.	100.	U	23866 12-3-58	Valid for 5 ver- sions: English, Hindi, Tamil, Telugu and Ben- gali.
19	B/21795	Metro News Vol. 811 (English) 35 mm.	938(1)	Metro Goldwyn Mayer India I.td., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay.	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	U	23867 12-3-56	ŭ
<b>20</b>	B/21404	Night Club (Hindi) 35 mm.	13,052(15	Mildip Rai Varma, Varma Piotures, 4/A, Rawalpindi Building, Tribhavan Road, Bombay.	Rewalpindiwalls Build- ing Tribbuyan Road	India	Ū	23868	With triangle mark.

19	8		TH	IE GAZETTE OF I	NDIA, MAY 24, 195	58 		[PAR	et III—Seo. 4
1	2	3	1 <b>4</b>	5	6	7	8	9	10
ndor	sement—								
,			Film– Lengt	3/21404 -Night Club (Hindi). h applied13,636 ft ert. No. 23868 of 12-3-58.					
R	zte eel II—Shot	e of physical proximity between	n Rite and	Ramosh particularly the sho	t where she bends on his arr	n—27 ft.			
К	The	n's following remarks addressed following remarks addressed following remark addressed to	to Bindoo w	then dressed as a boy: "Dek	chne mon oblkna hai"9 f	b			
R	Pran	n's dialogue addressed to Bind on's following dialogue: "Hum (	ու անցաթշա	as a boy which has home-	-sexual implications—11 ft.	т шей пойм	TILLIKA DOA,	ru lag jayega'	'.—7 ft.
	In "Roul (i) S	and Roll" dance the following hots where Rustom lifts a girl i	g: in <b>his arms</b> –	-3 ft. (Replaced by approved	l shots—3 ft.)				
	(iii)	Shots of vulgar hip movements Considerably reduce shots whe Shots where a couple is shown	re Bindu for	ndles with a man's face—(Re	placed by blown-up shots as	s approved	l)		
R	eel VIII—8 In e	shots where Kishore disgulated a rong No. 5, beginning with the	wa dumb n worda "Jhu	iute kisses Rustomji—4 ft. mko chale, ve chale'' the foll	owing:			•	
	(11)	All shots where dancers or spect Shots where liquor bottles are s Shots of vulgar movements of	hown—30 ft	<ol> <li>(Replaced by approved she</li> </ol>	ote 30 ft.).	not <b>s15</b> ft.	).		
	(šv)	Shots where Bindu gives vulga Shots of physical proximity bet	r ierku to he	or body10 ft. (Replaced by	approved shots—10 ft.).	t.).			
	N.B.	.—The above replacements are (a) Shots where a bald-headed	man is show	ibject to the following deleti vn with a glass full of liquor	ons: on his head (Footage delete		luded above	).	
		(b) Shots where Bindu and Kin Entire song No. 7, beginning w (Replaced by revised son	ith the word	own in embrace (footage dele ds "Kahan phir hum" and e	tion are included above). ading with the words "Kaha	n phir hun	n'' and the d	ance accomp	anying it—430 ft.
		.—The above replacement is a (a) Shot where the dancer's bo	pproved aub som is show	n in semi-nudity and camers	focuses on her breasts				
R	sel XIV—Si	(b) Shot where the dancer benchots where couples are shown n	is backward taking love i	throwing her breasts—80 ft in cars parked by the sea-sid	le during the chase of the So	uth Indian	by Pashs-	–32 fb.	
Red: Re	<i>ico—</i> sel <i>III—</i> Str	angulation of Vijay to a flash—	-19 ft. (Bale	ance—3 ft.)			-		
$R_i$	el XIV—T	two shots the inserts of dead V o a flash shots where a man is	crushed und	er a lorry—l ft. 8 frames, (I	ongth retained I ft. 8 frame	approved s).	).		
		a flash shots where Bindu is beight considerably—390 ft. (L		ned.—390 ft.).	•				
				Length of appro Actual length of	ons—1,037 ft. 8 frames. ved replacements—453 ft. 8 the film—13,052 ft. ber of reels is changed to 15.				
21	B/21782	Trailer of "Chal Bass" (Hindi) 35 mm.	870(1)	Neo Lite Films, 119, Main Road, Dadar,	Neo Lite Films, 119, Main Road, Dadar,	India		23869	With triangle man
				Bombay 14.	Bombay 14.			12-3-58	
lore	ement—		No. B	i/21782 r of "Chalbaaz" (Hindi).					
			Lengtl	h spplied375 ft. ort. No. 23869 of 12-3-58.					
	te Shote of a	dancer is tightfitting dress wh			wise gives vulgar jerks to th	o the same	<b>⊸</b> 5 քե.		
22	B/21701	Trailer of "Naya Kadam"		Actual length of the t   Gandhi And Chokshi	railer—370 fb.   Gandhi And Chokshi	Indla	ן ע	23870	With triangle man
_		(Hindi) 35 mm.		Productions, C/o Central Studies, 74/94, Bombay	Studios, 74/94, Bombay			13-3-58	-
_	١ .	1	l	7.	7.		1		
ors	ement			i/21701 r of "Naya Kadam" (Hindi)					
			Longt	b applied—302 ft. ext. No. 23870 of 13-8-58.	•				
Delei 1.	te— Shadowgra	ph where a man and a woman a	re shown in	embrace—5 ft.					
	B/21474	Eye Witness No. 69 (Eng-	979(1)	Actual length of the 20th Century Fox Corp.	trailer297 ft.   National Board of Canada	Canada	l U	( 23871	ı
23	D/21111	lish) 35 mm.	010(2)	(India) Private Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay.				13-3-58	
24	B/21476	Rye Witness No. 27	915(1)	Do.	Do,	Do.	υ•	23872	
		(English) 35 mm.	·					13-3-58	1
25	B/21781	Sunderta Ki Devi 35 mm.	75(1)	Hindustan Lever Ltd, Scindia House, Ballard	Fact Films, Stadium House, Vir Nariman	India	U	23873	Valid for 5 ve
				Estate, Bombay.	Road, Bombay.			14-3-58	Marathi, Gujar ti, Punjabi a Bengali.

				Actual length of the	traner297 rt.				
23	B/21474	Eye Witness No. 69 (English) 35 mm.	979(1)	20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd.,	National Board of Canada	Canada	U	29871	
		•		Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay.			_	13-3-58	
24	B/21476	Eye Witness No. 27 (English) 35 mm.	915(1)	Do.	$\mathbf{D_0}$ ,	Do.	υ•	23872	
i		(1mg-1/m) 00 ——/						13-3-58	
25	B/21781	Sunderta Ki Devi 35 mm.	75(1)	Hindustan Lever Ltd, Scindia House, Ballard	Fact Films, Stadium House, Vir Nariman	India	υ	23878	Valid for 5 versions: Hindi.
				Estate, Bombay.	Road, Bombay.			14-3-58	sions: Hindi, Marathi, Gujara- ti, Punjabi and Bengali.
26	В/21792	Silvikrin Story (English)	150(1)	Aar Dee Publication, 240,	R. M. Dargan, C/. Agar	Do.	<b>ט</b>	23874	
		(Colour) 35 mm.		Famous Cine Building, Bombay 11.	Deo Publicities, 240, Famous Cine Buliding, Bombay 11.			14-3-58	
27	B/21756	Valenciennes-Thionvilee	825(1)	The Cultural Counsellor French Embassy, New	Lucien Consier	France	U	28875	_
		_ (English) 16 mm.	ŀ	Dolhi.				15-8-58	•
28	B/21728	Les Actualites Francaises"	330(1)	Do.	French Government	Do.	υ	23876	
		—"Repards Sur Le Monde" Journal No. 4/58 (French) 16 mm.						15-3-58	
29	B/21797	Ek Suhani Shyam (A Delightful Evening)	110(1)	Ama Private Ltd., Capada Building.	Ama Private Ltd., Canada Building,	India	ซ	28877	
		(Hindi) (Colour) 35 mm.		Hornby Road, Bombay.	Hornby Road, Bombay.			15-3-58	:
30	B/21809	Shellubrication (English)	1,018(3)	Burmah Shell Oil Storage	Burmah Shell, Burmah Shell House, Ballard	Do,	υ	23878	
		1 <del>0</del> mm.		& Distributing Co. of India Ltd., Burman Shell House, Ballard Estate, Bombay.	Hatate, Bombay.			15-8-58	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31	B/21744	Karandash-i-Klyakasa (The Gay Hunters) (English) (Cartoon) (Colour) 85 mm.	909(1)	Sovexportfilm, Bakhta- var, 7th Floor, 163-A, Lower Colaba Road,	Soyuzmultfilm Studios	U.S.S.R.	U	28879 15-3-58	
32	D/277	To Serve The Mind (English) 16 mm.	901(2)	Bombay.  Office of The High Commissioner For Canada, New Delhi.	National Film Board of Canada. (Govt. of Canada).	Ca nada	A	712	
33	B/21790	Rumpus In The Harem (English) 35 mm.	1,350(1)	Columbia Films, of India Ltd., Lotus House, 33-A. Marine Lines, Bombay.	Columbia Pictures Corporation.	U.S.A.	Refused	on 13-8-58	Refused a certificate on recommendations of Examining Committee.
34	B/21745 B/21786	This is Russia and its trailer (English) (Colour) 35 mm.	6,153(8) 160(1)	Universal Pictures India Private Ltd., Mustafa Building, Sir P. M. Road, Bombay.	Universal International Films Inc.	Do.	Refused or	14-3-58	Do.

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Calcutta) during the week ending 15th March 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certifled for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co, who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	8	4	8	6	7	8	9	10 .
1	C-1988	Aram Haram, 35 mm. (Bengali).	977(1)	Aurora Cienama Co. 41, Kasi Mitter Ghat St., Calcutta 3.	Publicity Dept. Govt. of W. Bengal.	India	υ.	18709	
2	C-1989	Durgapur Parikalpana, 35 mm. (Bengali).	721(1)	Do.	Do.	Do,	υ	18800 12-3-58	
8	C-1991, C-1992 & C-1993	Prime Minister Nebru Visits Batanagar, 35 mm (Bengali; Hindi & English).	1,789(2)	The Clarion Productions 34, Park Mansions, Calcutts.	The Clarion Productions, 34, Park Pansions, Calcutta.	Do.	ט	21401 12-3-58	
4	C-1994	Jagiya Utheche Pran, 85 mm (Bengali).	5,416(6)	Aurora Cienama Co., 41, Kasi Mitter Chat St., Caloutta 3.	Publicity Dept. Govt. of W. Bengel.	Do.	υ	21402 12-3-58	
8	C-1983	Meghamallar, 35 mm. (Bengali).	13,909(15)	Aj Production, 87 Dharamtolla Street, Calcutta 13.	Aj Production 87, Dharamtolla Street, Calcutta 13.	Do.	ט	21403 15-3-58	With triangle man

Original length---13,990 ft.

(1) Real 5-Delets the shot of the man at the bathing ghat at Banaras who is shown almost in a State of nudity- 19 ft.

(2) Real 14—(a) Reduce considerably the shots of drunken behaviour of Sreemanta after he comes out of the Bar (Completely deleted)—46 ft.

(b) Delete the shot showing bottles of drinks coming in quick succession in Sreemanta's vision suggestive of his being given to excessive drinking—16 ft.

Total deletions—81 ft.

Length of the film after deletions—13,909 ft.

### ENDORSEMENT UNDER RULE 29—

1	C-1962	Rajlakshmi-O-Sree kanta, 35 mm. (Bengali).	13,893(15)	Sreemati Pictures .		Sreemati Piotures	••	India	υ	18781	This certificate was endorsed on 10-3-58.
---	--------	---	------------	---------------------	--	-------------------	----	-------	---	-------	---

Real 1—Before the title of the film the following tablet has been added:

"The film "Rajlakshmi-O-Sreekanta" is only a portion of the famous story "Sreekanta" by Sarat Chandra. The story is extensive by nature and covers great length. It is not possible to do justice to the entire book within the scope of one feature film. The entire book is proposed to be covered by a series of films".—26 ft.

Length of the film after approved addition—13,919 ft.

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Boara of Film Censors (Regional Office, Madras), during the week ending Saturday, the 15th March 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition;

-Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year;

P.E.—Predominantly Educational.

Sorial No.	Applica- tion No,	Name of the film examined, with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	θ	7	8	9	10
1	M-1500	"Sreo Rama Baktha Hanuman" (Partly co- loured) 35 mm. (Telugu)	13,395(16)	Film Centre (P) Ltd., Madrus.	Film Centre (P) Ltd., Madrae.	India (Madras)	บ	22K76 10-3-58	

Endorsement on Certificate No. 22576-U, dated 10th March 1958—issued to the film "Sree Rama Baktha Hanuman" (Telugu)—Party coloured—35 mm.
Copy of endorsement on Certificate No. 22501-U, dated 19th February 1958—issued to the film "Sree Rama Baktha Hanuman" (Tamil)—Partly coloured—35 mm.
Length as given in the application—13,492 ft.

- Cuta—

  1. Reel 8.—When Site brings fruits to the sanyasin, delets the other picturisation and dialogue of her being abducted by Ravana. (The next picture may be of her travelling in Ravana's vimana, without the laughter and dialogue of Ravana)—56 ft.

  2. Reel 8.—When Rama offers his services to Sugriba, delete (a) the portion of the dialogue that he would kill that sinner Vali; (b) all the picture inserts of Rama aiming the arrow at Vali and shooting, except once for continuity (a and b 32 ft.) and (c) the portion when Rama goes to Vali, his asking whether it is right to attack from concealment, and the reply that it was proper in order to destroy the crowd of sinners (c) 21 ft. sound only—replacement approved 2 ft.).

  4. Reel 11.—When Langini assumes her shape, delete the statement it was Brahma's boon that when a monkey brought her down with one blow, Lanka would be destroyed. (11 ft. sound only. Approved replacement 11 ft. sound only).

  5. Reel 11.—After Site tells Ravana that his request would be impossible, delete the rest of her dialogue calling him a low man, upto and including his asking him if he was not a coward. (1\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\text{Site tells} Ravana that his request would be impossible, delete the rest of her dialogue calling him a low man, upto and including his asking him if he was not a coward. (1\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\text{Ravana} that his regretness of Ramanam, delete his reference to not offering a seat to a visitor, and Ravana's reply that it should be done only with equals. (8 ft. sound only. Approved replacement 8 ft. sound only).

  7. Reel 13.—After Hanum tells Rame, and war is deaded upon, delete the slogan "Lanka is our objective" (9 ft. sound only. Approved replacement 9 ft. seund only).

  8. Reel 14.—When Angada warns Ravana, delete the rest of his dialogue recalling the past incidents in Ravana's lifte, the statement that he knew that coward Ravana who shows his ourage on the vives of other people. (8 ft. sound only. Approved replacements 18 ft. sound onl

Total length of excisions-99 ft.

Actual length of the film will be-13,393 ft.

2	M-1481	"Pathi Bhakthi" (Tamil) 35 mm.	17,902(22)	Buddha Pictures, Madras	Buddha Pictures, Madras	India (Madras)	U	22577 11-3-58	With triangle mark.
---	--------	-----------------------------------	------------	-------------------------	-------------------------	-------------------	---	------------------	---------------------

Endorsement on Certificate No 22577-U, dated 11th March 1958 issued to the film "Pathi Bhakthi" (Tamil).

Length as given in the application—18,225 ft.

- 1. Reel I—When the train leaves, delete the picture of Pandian waving and saying 'by-by' to the Army Officer—5ft.
  2. Reel 2—When Pillai calls Sanyasi, delete the picture and dialogue about Sanyasi putting on the dhoti, upto and including Pillai saying "Come out after putting it on "-13 ft.
- it on"—13 ft.

  3. Recl 5—When Kalaipithan demonstrates dancing, delete (a) his jerking his hips repeatedly towards the camera; (b) the dialogue that Nattuvanaars are begus persons who must not be trusted. (a-Approved replacement 13 ft.)—141 ft.

  4. Recl 6—Song No. 5—Delete all picture shots of the girl dancers being lifted or bent over, and after the song, delete the picture of Kalaipithan lifting the girl, carrying and whirling her round. (Approved replacement 141 ft.). 141 ft.

  5. Recls 7, 8, 19, 21 and 2. Delete all picture and dialogue showing that Pandian was a deserter from the Army, the police were chasing him and he was hiding from them, (including the explanation at the end by Murti that the police were exarching Pandian in order to tell him that he had been discharged from the Army)—2781 ft.

  6. Recl 10—When the Inspector arrests Palaipithan, delete picture and dialogue of his asking them to wait and going in and coming out with handouffs to save them trouble (approved replacements 16 ft.)—23 ft.

  7. Recl 13—When Mankolundhu prepares the mat, delete that portion of the picture showing her placing 2 pillows and reacting.—18 ft.

Total length of excisions—366½ or 367 ft.

Longth of the film after excisions—17,888 ft.

Approved replacement in Reels 5, 6 and 10—44 ft.

Not length of the film after excisions and replacements—17902 ft. in 22 reels

Applications under rule 29-

1 M-1488/ "Kutumba Gauravam" 962(1) Vikram (Tamil) 35 mm. 962(1) Madra	lons, Vikram Productions, Censor Certificate No. 22562-U, dated 19-2-58 endorsed on 27-2-58.
--	--

Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 22562-U, dated 19-2-58—issued to the film "Kudumba Gauravam" (Tamil)—35 mm. Addition of song (No. 11) 420 ft, in Reel 17 is approved. The revised length of the reel will be 962 ft, and that of the fim will be 17,990 ft.

2	M-1473/28/ 292	"Bhookailas" (Kannada) 35 mm.	1,143(1)	AVM Productions, Madras.	AVM Productions, Madras.	Censor Certificate No. 22550-U, dated 5-3-53 endorsed on 7-3-58.

Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 22550-U, dated 5-3-58 issued to the film "Bhookailes" (Kannada). Alterations made in reel 19 are approved. The net length of the film after the alterations is 15,502 ft.

8	M-1497/ 29/294	"Sitaron se Asgay" (Hindi) 35 mm.	378(1)	Narasu Studios (P) Ltd. Madras.	Narasu Studios (P) Ltd., Madras.	Censor Certificate No. 20570-U. dated 1st March 1958 endorsod en 12th March 1958.
	•	•		ľ		

Voluntary deletion of a song 378 ft. in Reel No. 7 is approved. The not length of the film after the above deletion will be 13,441 ft.

	1			ı	1	
<b>4</b> 1	M-1483/	"Ganga Gowri Samvadam"	1,854(2)	Vijayagopal Productions,	, right ago part and a second	Censor Certificate No. 22557-U, dated 15-2-58
_ {	29/295	(Telugu) 35 mm.		Madras.	Madras.	endorsod on 15-3-58.
						•

Addition of 230 ft. (a dance-song portion) to Reel No. 13 and 240 ft. of a dance-song portion to Reel No. 18 is approved. The revised length of the Reel No. 13 will be 842 ft. and that of Reel No. 18 will be 1,012 ft. The net length of the film after the above additions will be 13,975 ft. in 18 reels.

Bombay, the 22nd March 1958

M. D. BHAT